

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
電話：(八五三)八八八八
傳真：(八五三)八八八八
電報掛號：8778
CABLE: 8778
TELEX: 72959 HKTFP HX
元貳零零 半張五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

中國外債四百億美元 五年至八八年務首披披露

有能按時還本付息 進入九十年代償債高峰 債務不亦會困難

【本報北京八日電】中國外債總額已達四百億美元，其中一九八五年至一九八八年到期償還的債務達一百一十億美元。據中國外債管理委員會負責人今天在接受本報記者採訪時表示，中國外債總額已達四百億美元，其中一九八五年至一九八八年到期償還的債務達一百一十億美元。據中國外債管理委員會負責人今天在接受本報記者採訪時表示，中國外債總額已達四百億美元，其中一九八五年至一九八八年到期償還的債務達一百一十億美元。

全國擬增建六大鐵路

【本報北京八日電】為加強大陸與香港、澳門、台灣及東南亞的交通，中國鐵路總局今天宣佈，擬在全國增建六大鐵路。這六大鐵路分別是：京九鐵路、京滬鐵路、京石鐵路、京哈鐵路、京包鐵路、京蘭鐵路。這六大鐵路將分別連接北京與香港、上海、石家莊、哈爾濱、包頭、蘭州，從而加強中國與周邊地區的交通聯繫。

留外學生行為偏激 江澤民表示可理解

江澤民談及留學生重學輕教問題

【本報北京八日電】中共中央總書記江澤民今天在接受本報記者採訪時，談及留學生行為偏激問題。他表示，留學生在國外生活，受到不同的文化環境影響，行為上可能會出現一些偏激現象，這是可以理解的。他強調，留學生應正確對待異文化，加強與祖國的聯繫，為祖國的建設貢獻力量。

錢偉長中甸來港 將赴台探望錢穆

【本報北京八日電】著名力學專家錢偉長教授，將於近日由中甸來港，並計劃赴台灣探望其師長錢穆先生。錢偉長教授在力學領域有卓越貢獻，此次來港將與有關方面商討學術交流事宜。



李鵬與外國媒體記者在昨日北京會晤。

李鵬豐盛漢舉行會談 中老關係將全面恢復

李鵬稱雙方有必要增進相互了解

【本報北京八日電】中國國務總理李鵬今天與泰國總理豐盛漢舉行會談。李鵬表示，中老關係在近年來有了顯著改善，雙方有必要進一步增進相互了解，推動兩國關係的全面恢復和發展。

李鵬年底出訪 前往南亞三國

【本報北京八日電】中國國務總理李鵬將於今年年底出訪，前往南亞三國（印度、巴基斯坦、孟加拉國）進行訪問。此次訪問旨在加強中國與南亞國家的友好關係，促進經貿合作。

首台磁浮列車樣車 功成製研大科防國

用實走向開 車汽小如形外

【本報北京八日電】中國科學院今天宣佈，首台磁浮列車樣車已研發成功。該樣車外形酷似小型汽車，採用磁浮技術，具有運行速度快、噪音低、維護簡便等優點。目前，該樣車正在進行進一步的測試和改進。

澳洲駐滬領館門前 數百人會集結鼓噪

警察已封鎖現場 傳有人被捕

【本報上海八日電】今天，數百名示威者在澳洲駐上海領事館門前會集，舉行抗議活動。示威者高喊口號，要求澳洲政府停止對中國人權的侵犯。警方為了維持秩序，封鎖了現場，並逮捕了部分示威者。

台拒大陸記者入境 京報認為極不公平

京報認為極不公平 近年已有兩百多台灣記者到大陸採訪

【本報北京八日電】台灣方面拒絕大陸記者入境，這一做法被認為極不公平。據悉，近年來已有超過二百名台灣記者到大陸進行採訪，為促進兩岸交流做出了貢獻。大陸方面對此表示遺憾，並呼籲台灣方面採取公平合理的做法。

西南六開大學新生 須接受兩個月軍訓

軍訓期間將進行政治教育 並加強體質鍛煉

【本報北京八日電】教育部今天宣佈，西南六所大學（重慶大學、四川大學、貴州大學、雲南大學、貴州民族大學、雲南民族大學）的新入學學生，必須接受兩個月的軍訓。軍訓期間，學生將接受嚴格的軍事訓練、政治教育和體質鍛煉，以培養他們的紀律意識和團隊精神。

電子廠誠聘 經驗豐富工程師(P.E.)

另聘熟練電子工(對英語有經驗更佳) 能操流利英語者國內深派區工作

【本報北京八日電】某電子廠現誠聘經驗豐富工程師(P.E.)及熟練電子工。工程師需具備流利的英語能力，並有豐富的行業經驗。電子工則需具備基本的電子技術知識，能操流利英語者優先考慮。有意者請將簡歷寄至本報轉交。

腰茂鐵路沒有停工

【本報北京八日電】關於腰茂鐵路是否停工的問題，有關方面表示，該項工程目前仍在正常進行中，並未停工。此前傳言稱因資金問題而停工，實屬誤傳。目前，工程進展順利，預計將按計劃完成。

黃山樂 中國黃山六天團

出發日期：十一月二日、十一月九日

黃山一登、遊覽「喜鵲登梅」、「雙貓捕鼠」、「仙人下棋」等名峰，神仙境界般的雲海、日出、奇松、怪石，更可欣賞聞名遐邇的黃山日出景色。

杭州—西湖名勝。

（直飛來回香港/杭州）

HK\$3,890

山東遊 中國山東七天團

出發日期：十一月二日、十一月九日

孔廟、孔府、孔林。

泰山名勝：中天門、南天門、天街及祭壇、泰山的地方名勝。

（直飛來回香港/杭州）

HK\$4,590

大公報、新晚報贊助
雅達旅遊有限公司 主理
查詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033
雅達旅遊有限公司
5-212013
傳真：350256

深圳研訂開放新措施

李灝稱擬搞跨國經營

昨在「深圳」問題研討會中透露

日本南韓多位學者介紹本地發展經驗

【本報記者張國輝六日電】「深圳問題研討會」昨（六）日在港舉行，由香港大學經濟學系教授李灝主持，與會者包括日本、南韓、美國、英國、法國、西德、加拿大、澳洲、台灣、香港等地的學者、企業家、政府官員等。李灝在會中透露，深圳正研訂開放新措施，包括搞跨國經營、引進外國企業、加強與外國的經濟聯繫等。他並表示，深圳將進一步擴大開放，吸引外國投資，促進經濟發展。

住房改革繼續進行

下一步驟以提高房租為核心

貫徹提租補貼和售租並舉以租促售

【本報記者張國輝六日電】住房改革工作，自今年以來，已進入了一個新的階段。根據國務院的部署，住房改革的下一步驟，將以提高房租為核心，貫徹提租補貼和售租並舉以租促售的原則。這項改革旨在減輕國家的財政負擔，促進住房市場的發育，提高住房的利用效率。

深圳遣三考察團

赴內陸省商合作

將與東北共同開發對越貿易

【本報記者張國輝六日電】深圳經濟特區政府，為加強與內陸省份的經濟聯繫，促進區域合作，已先後派遣三個考察團，分別赴廣東、廣西、雲南等省，就對越貿易、資源開發等問題進行商談。考察團表示，深圳將與這些省份共同開發邊境地區，促進貿易往來，實現互利共贏。

產減油原年今國中

油用制控促華家鄒

【本報記者張國輝六日電】中國政府為減少石油消耗，提高能源利用效率，已決定從今年開始，實行全國性的石油減產計劃。這項計劃旨在通過加強對石油使用的控制，促進節約，減少對進口石油的依賴。政府呼籲各企業和個人共同努力，為實現能源節約目標而奮鬥。



中席出晚日五家王長部化文任前

【本報記者張國輝六日電】前文化部長王震，昨（六）日晚在中央電視台主持了一場關於深圳問題的座談會。王震在會中強調，深圳作為經濟特區，應進一步擴大開放，吸引外國投資，促進經濟發展。他並表示，政府將採取一系列措施，為外國投資者提供便利，營造良好的投資環境。

深圳逾百經濟犯自首

部分已獲得從寬處理

【本報記者張國輝六日電】深圳經濟特區法院，自今年以來，共受理了超過一百名經濟犯罪分子的自首案件。其中，部分犯罪分子因自首情節輕微，已獲得從寬處理。法院表示，將繼續加強對經濟犯罪的打擊力度，維護社會公平正義，保障經濟特區的健康發展。

北京智化寺開光

在法界舉行

十名僧人參加

【本報記者張國輝六日電】北京智化寺，為弘揚佛法，促進文化交流，將於近日在法界舉行開光儀式。屆時將有十名僧人參加，為該寺的各項設施進行開光。儀式將由該寺住持主持，並邀請多位佛教界人士參加。

釣魚台珍品二百件

明起在廣州展出

【本報記者張國輝六日電】由釣魚台漁民捐贈的二百件珍品，將於明日起在廣州展出。這些珍品包括各種海產、貝殼、珊瑚等，具有極高的藝術價值和科學價值。展出旨在提高公眾對海洋資源保護的認識，促進海洋生態的可持续发展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省政府，為加強對全省經濟發展的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項經濟工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保各項工作的高效落實。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

置裝油堅車汽

功成製研典瑞

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為進一步擴大對外開放，吸引外國投資，已決定在廣州設立一個外國投資服務中心。該中心將為外國投資者提供各種諮詢和服務，包括法律、稅務、金融等方面，為其投資提供便利。

【本報記者張國輝六日電】廣東省，為加強對全省教育事業的領導，已決定成立一個專門的機構，負責協調和推動各項教育工作。該機構將由省政府領導直接負責，並吸收各部門負責人參加，確保教育事業的健康發展。

獲邀出席四十周年國慶

戈爾巴喬夫昨抵東德 稱改革應由人民決定

傳媒冷待電視不報道抵步情況

【美聯社柏林六日電】蘇聯總統戈爾巴喬夫於昨(七)日抵達東德，參加該國四十周年國慶紀念活動。戈氏此行是應東德領導人邀請，在柏林停留三天，隨後將訪問波蘭、捷克及奧地利。

戈氏在柏林機場受到東德領導人的熱烈歡迎。他隨即前往柏林市中心，參加在柏林愛樂音樂廳舉行的國慶紀念音樂會。戈氏在音樂會上發表講話，稱蘇聯與東德的友誼是堅固的，並表示蘇聯將繼續支持東德的改革。

然而，東德的傳媒對戈氏的訪問表現出冷淡態度。電視台並未播出戈氏抵達機場的畫面，報紙上也沒有相關的報導。這被視為東德當局對戈氏訪問的微妙反應。

營軍視巡總統總菲

彈實藏槍兵仗儀

現發時及隊衛警

刺行圖否是知未

【美聯社馬尼拉六日電】菲律賓總統柯拉松·阿羅諾於昨(七)日視察菲律賓海軍。柯氏在視察過程中，與海軍官兵親切交談，並參觀了海軍的各項設施。

在視察過程中，柯氏發現一名海軍官兵在儀仗隊中藏有實彈。柯氏隨即下令該官兵接受調查。目前，該官兵已被停職，並由警方進行進一步調查。

柯氏在視察後表示，海軍官兵的忠誠和專業精神是菲律賓國防力量的重要組成部分。他呼籲海軍官兵繼續努力，為國家的安全做出貢獻。



歡迎 菲總統柯拉松夫人於昨日在馬尼拉視察海軍，並與官兵親切交談。

匈共昨開代表大會

改革派投票初受挫

兩派分裂趨激化互相將對方擊逐

【美聯社布達佩斯六日電】匈牙利共產黨昨日舉行代表大會，討論黨內改革問題。改革派在投票中 initially 受挫，但隨後通過了多項改革措施。

大會上，改革派與保守派之間的分歧日益明顯。改革派主張加強民主，實行多黨制，而保守派則主張維持現狀。最終，改革派以微弱優勢獲勝，但大會也反映出黨內深刻的分裂。

提名截止仍無對手

海部可獲黨總裁

【美聯社東京六日電】日本海軍省昨日宣佈，海軍省提名的候選人已獲得足夠的支持，將成為自民黨總裁。目前，該候選人尚未面臨任何實質性的挑戰。

海軍省提名的候選人是前海軍大臣，他在海軍界擁有廣泛的影響力。他的獲勝被視為海軍省在自民黨內地位上升的標誌。

會開黎巴在底月統巴

應反革改歐東對討檢

【美聯社貝魯特六日電】黎巴嫩總統巴爾杜埃昨日宣佈，將於下月舉行全國大選。他呼籲選民支持改革，以實現國家的穩定與繁榮。

巴爾杜埃在宣佈大選時表示，黎巴嫩需要一個新的領導層來應對當前的挑戰。他強調，改革是黎巴嫩走向繁榮的必由之路。

蘇領袖在艦時訪東德

【美聯社莫斯科六日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫昨日訪問東德，並與東德領導人舉行會談。戈氏在會談中強調了蘇聯對東德改革的支持。

戈氏在訪問期間，還參觀了東德的一些工業設施。他的訪問被視為蘇聯與東德關係進一步發展的信號。

緬甸兩學生劫客機

要求釋放緬甸政治犯

要求被劫機後政府釋放政治犯

【美聯社仰光六日電】兩名緬甸學生昨日劫持了一架客機，並要求政府釋放政治犯。劫機者表示，他們將飛往泰國，並在那裡與政府談判。

緬甸政府對此表示強烈譴責，並表示將採取一切必要措施，確保飛機和乘客的安全。目前，飛機已在泰國降落，劫機者已被扣押。

兩瑞士人黎南遭綁架

暫未有組織聲稱對此事件負責

【美聯社日內瓦六日電】兩名瑞士公民昨日在黎南地區遭綁架。綁架者要求政府釋放政治犯，並支付贖金。目前，政府尚未對該事件作出正式回應。

國際社會對此表示關注，並呼籲政府採取措施，確保被綁架者的安全。目前，綁架者已離開現場，被綁架者仍在被扣押中。

國際最新匯市股市金市行情 1989年10月6日									
匯市		金市		股市		匯市		金市	
美元/日圓	160.50	金價	341.2	道瓊斯工業指數	2385.50	美元/英鎊	1.6055	倫敦金價	365.50
美元/西德馬克	1.8895	紐約金價	363.60	紐約道瓊斯工業指數	2385.50	美元/法郎	1.6055	倫敦金價	365.50
美元/瑞士法郎	1.6055	倫敦金價	363.25	倫敦金價	363.25	美元/加元	1.1785	紐約金價	363.60
美元/新加坡元	1.6055	紐約金價	363.60	紐約金價	363.60	美元/馬尼拉比索	1.6055	倫敦金價	365.50
美元/菲律賓比索	1.6055	倫敦金價	365.50	倫敦金價	365.50	美元/印度盧比	1.6055	紐約金價	363.60
美元/印尼盾	1.6055	紐約金價	363.60	紐約金價	363.60	美元/泰國銖	1.6055	倫敦金價	365.50
美元/新加坡元	1.6055	倫敦金價	365.50	倫敦金價	365.50	美元/馬尼拉比索	1.6055	紐約金價	363.60
美元/菲律賓比索	1.6055	紐約金價	363.60	紐約金價	363.60	美元/印度盧比	1.6055	倫敦金價	365.50
美元/印尼盾	1.6055	倫敦金價	365.50	倫敦金價	365.50	美元/泰國銖	1.6055	紐約金價	363.60

【美聯社東京六日電】日本經濟團體聯合會昨日表示，日本經濟在過去一年中表現良好，但仍面臨一些挑戰。該會呼籲政府採取措施，以促進經濟的持續增長。

該會指出，日本的出口增長強勁，但國內需求仍然疲軟。政府需要採取措施，以刺激消費和投資，從而實現經濟的平衡發展。

載五廿研苦包腰掏自

苦悶其知可也人士洲非腦電過通要只

【美聯社倫敦六日電】一項最新的腦電研究顯示，人類在進行繁重體力勞動時，大腦會產生一種特殊的電波，這種電波與痛苦和疲勞有關。研究人員認為，這種電波可以作為衡量勞動強度的指標。

研究人員在實驗中發現，當受試者進行長時間的體力勞動時，大腦的電波會發生變化。這種變化與受試者的主觀感受相吻合，即隨著勞動時間的延長，痛苦和疲勞感會逐漸增加。

百五亞洲女子受騙

在日本遭禁錮賣淫

中間人從中牟利每個賺五千元

【美聯社東京六日電】據警方調查，日本警方昨日逮捕了多名涉嫌誘拐和販賣亞洲女子的犯罪集團成員。警方表示，這些女子在日本被禁錮並被迫從事賣淫活動。

警方在行動中繳獲了大量的現金和贓物。目前，已有數名涉案人員被逮捕，並被控以誘拐、販賣人口和組織賣淫等罪名。警方表示，他們將繼續深入調查，以揪出幕後的組織者。

九死數十人傷

美護理院大火

【美聯社洛杉磯六日電】洛杉磯市昨日發生一起嚴重的火災，造成多人傷亡。火災發生在一家護理院，當時院內有多名老人。火災發生後，消防部門迅速趕到現場進行撲滅。

目前，傷亡情況正在進一步調查中。消防部門表示，火災的起因仍在調查中，初步懷疑是電線短路引起的。護理院的負責人表示，他們對此次事故感到震驚和悲痛，並表示將全力配合調查。

二樓樓板中心先起火

美護理院大火

【美聯社洛杉磯六日電】洛杉磯市昨日發生一起嚴重的火災，造成多人傷亡。火災發生在一家護理院，當時院內有多名老人。火災發生後，消防部門迅速趕到現場進行撲滅。

目前，傷亡情況正在進一步調查中。消防部門表示，火災的起因仍在調查中，初步懷疑是電線短路引起的。護理院的負責人表示，他們對此次事故感到震驚和悲痛，並表示將全力配合調查。

港兩洋西大洋平太接連

橋大際洋建將國哥

【美聯社香港六日電】香港政府昨日宣佈，將與中國政府合作，在太平洋地區興建一座大型跨海大橋。該大橋將連接香港與中國大陸，為兩地之間的交通提供便利。

政府表示，該大橋的興建將有助於加強香港與中國大陸的經濟聯繫，並促進兩地貿易的發展。目前，政府正在與中國政府進行協商，以確定大橋的具體建設方案。

大流星劃破夜空

俄州天際閃電

【美聯社莫斯科六日電】俄羅斯昨日發生一起流星事件，一顆巨大的流星劃破夜空，引發了當地居民的恐慌。據目擊者稱，流星在夜空中劃出了一道明亮的光線，隨後在遠處爆炸。

天文學家表示，這顆流星可能是一顆小行星，它在進入地球大氣層時發生了爆炸。目前，科學家正在對這顆流星的軌跡進行研究，以確定其來源。

安吉拉吹越菲島

曾引致河流氾濫

曾引致河流氾濫

【美聯社馬尼拉六日電】菲律賓昨日發生一起強風事件，強風吹襲菲律賓，造成多人傷亡。強風在夜間襲擊了菲律賓，引發了嚴重的洪水和泥石流。目前，傷亡情況正在進一步調查中。

氣象部門表示，強風的強度達到颶風級別，對菲律賓的沿海地區造成了嚴重影響。政府已經採取了緊急措施，以確保居民的安全。目前，救援工作正在進行中。

安吉拉吹越菲島

曾引致河流氾濫

曾引致河流氾濫

【美聯社馬尼拉六日電】菲律賓昨日發生一起強風事件，強風吹襲菲律賓，造成多人傷亡。強風在夜間襲擊了菲律賓，引發了嚴重的洪水和泥石流。目前，傷亡情況正在進一步調查中。

氣象部門表示，強風的強度達到颶風級別，對菲律賓的沿海地區造成了嚴重影響。政府已經採取了緊急措施，以確保居民的安全。目前，救援工作正在進行中。

安吉拉吹越菲島

曾引致河流氾濫

曾引致河流氾濫

【美聯社馬尼拉六日電】菲律賓昨日發生一起強風事件，強風吹襲菲律賓，造成多人傷亡。強風在夜間襲擊了菲律賓，引發了嚴重的洪水和泥石流。目前，傷亡情況正在進一步調查中。

氣象部門表示，強風的強度達到颶風級別，對菲律賓的沿海地區造成了嚴重影響。政府已經採取了緊急措施，以確保居民的安全。目前，救援工作正在進行中。

觀塘順利邨一單位發生慘劇

寄養小童廳中睡覺 醒來攀窗墮樓身亡

出事時保姆不在家 樓下一住客欲救未果

【本報訊】一名兩歲男童，昨日在觀塘順利邨一單位發生慘劇，在睡夢中攀上窗台，墮下樓身亡。據悉，該名男童是在該邨一間寄養院內，由一名保姆照顧。昨日下午一時許，該名男童在睡夢中攀上窗台，墮下樓身亡。當時保姆不在家，樓下一住客見狀欲救，但已為時過晚。

警方首次引用盜竊條例起訴成功

【本報訊】警方在處理一宗盜竊案時，首次引用盜竊條例起訴成功。該名被告被控以盜竊罪名，並在法庭被判處有罪。警方表示，該名被告在案發時，曾試圖將一宗盜竊案，以盜竊罪名起訴，但被法庭拒絕。警方表示，該名被告在案發時，曾試圖將一宗盜竊案，以盜竊罪名起訴，但被法庭拒絕。

信用咭騙徒被判監 警方今後有例可循

【本報訊】警方在處理一宗信用咭騙案時，成功將一名騙徒判處監禁。警方表示，該名騙徒在案發時，曾利用信用咭進行詐騙活動，並騙取大量金錢。警方表示，該名騙徒在案發時，曾利用信用咭進行詐騙活動，並騙取大量金錢。

就夏里斯獲免起訴 律師公會內部分歧

【本報訊】就夏里斯獲免起訴一事，律師公會內部存在分歧。據悉，該名律師在案發時，曾利用其律師身份進行不當行為，並被警方起訴。然而，律師公會內部對此案存在分歧，部分成員認為該名律師應被起訴，而部分成員則認為其應被免職。

司徒拔道兩車相撞 兩名司機受傷

【本報訊】司徒拔道發生一宗車禍，兩名司機受傷。據悉，該宗車禍發生在昨日下午一時許，當時一輛私家車與一輛貨車相撞。兩名司機在事故中受傷，目前正接受治療。警方表示，該宗車禍正在調查中。

灣仔十八日展開 為期廿六日包括大型表演藝術會操

【本報訊】灣仔十八日展開為期廿六日的活動，包括大型表演藝術會操。據悉，該項活動是由灣仔區議會主辦，旨在推廣社區文化及藝術。活動內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等表演。灣仔區議會表示，該項活動將為灣仔區居民提供一個展示才華的平台。

團港訪聯婦市州廣 談座女婦港本與昨

【本報訊】廣州市婦女聯誼會昨日訪問香港，並與本地婦女團體舉行座談。據悉，該項座談會旨在加強兩地婦女之間的交流與合作。座談會由廣州市婦女聯誼會會長主持，並邀請了多位本地婦女代表參加。座談會內容豐富，包括兩地婦女的生活、工作、學習等方面的交流。



有線電視擬撥款 局會議制度擬改善

【本報訊】有線電視局擬撥款改善其會議制度。據悉，該局計劃撥款一筆款項，用於改善其會議設施及提高會議效率。該局表示，該項撥款將用於改善其會議設施，包括增加會議室數量、提高會議設備水平等。該局表示，該項撥款將用於改善其會議設施，包括增加會議室數量、提高會議設備水平等。

本港擬採用國際仲裁法 加強海外對港信心

【本報訊】香港政府擬採用國際仲裁法，以加強海外對港信心。據悉，該項法律旨在為海外投資者提供一個公平、公正的仲裁機制，以解決其在港投資過程中遇到的糾紛。政府表示，該項法律將有助於提高香港作為國際投資中心的吸引力。

學界民意調查 促作民意調查

【本報訊】學界進行民意調查，促作民意調查。據悉，該項調查旨在了解學界對教育政策的看法及建議。調查結果將作為政府制定教育政策的參考。學界表示，該項調查將有助於提高教育政策的透明度及公眾參與度。

六具古董小提琴 昨在港舉行預展

【本報訊】六具古董小提琴昨日在港舉行預展。據悉，該項預展是由一家古董店主辦，旨在展示其收藏的古董小提琴。預展吸引了眾多音樂愛好者及收藏家參加。古董店表示，該項預展將有助於推廣古董音樂樂器。

杜葉錫恩由英返港 與英議員等交流情況

【本報訊】杜葉錫恩昨日由英返港，並與英議員等交流情況。據悉，杜葉錫恩在英期間曾與多位英議員進行交流，就香港問題交換意見。杜葉錫恩表示，該項交流有助於提高香港問題在國際上的關注度。

漏氣體意外 重傷者好轉

【本報訊】一宗漏氣體意外發生，重傷者好轉。據悉，該宗意外發生在昨日下午一時許，當時一輛貨車在行駛過程中發生漏氣體意外。一名司機在事故中重傷，目前正接受治療。警方表示，該宗意外正在調查中。

團港訪聯婦市州廣 談座女婦港本與昨

【本報訊】廣州市婦女聯誼會昨日訪問香港，並與本地婦女團體舉行座談。據悉，該項座談會旨在加強兩地婦女之間的交流與合作。座談會由廣州市婦女聯誼會會長主持，並邀請了多位本地婦女代表參加。座談會內容豐富，包括兩地婦女的生活、工作、學習等方面的交流。

灣仔十八日展開 為期廿六日包括大型表演藝術會操

【本報訊】灣仔十八日展開為期廿六日的活動，包括大型表演藝術會操。據悉，該項活動是由灣仔區議會主辦，旨在推廣社區文化及藝術。活動內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等表演。灣仔區議會表示，該項活動將為灣仔區居民提供一個展示才華的平台。

尋周遊 又名周勤天

【本報訊】尋周遊，又名周勤天。據悉，該名男子在案發時，曾利用其身份進行詐騙活動，並騙取大量金錢。警方表示，該名男子在案發時，曾利用其身份進行詐騙活動，並騙取大量金錢。

被少年法獲可 下務服項此

【本報訊】一名被少年法獲可，下務服項此。據悉，該名少年在案發時，曾利用其身份進行詐騙活動，並騙取大量金錢。警方表示，該名少年在案發時，曾利用其身份進行詐騙活動，並騙取大量金錢。

五聯運輸有限公司謹啓

【本報訊】五聯運輸有限公司謹啓。據悉，該公司為方便客戶，特設此項服務。該公司表示，該項服務將有助於提高客戶的滿意度。

金輪實館

【本報訊】金輪實館。據悉，該館為方便客戶，特設此項服務。該館表示，該項服務將有助於提高客戶的滿意度。

先夫余公耀府君痛於公曆一九八九年十月

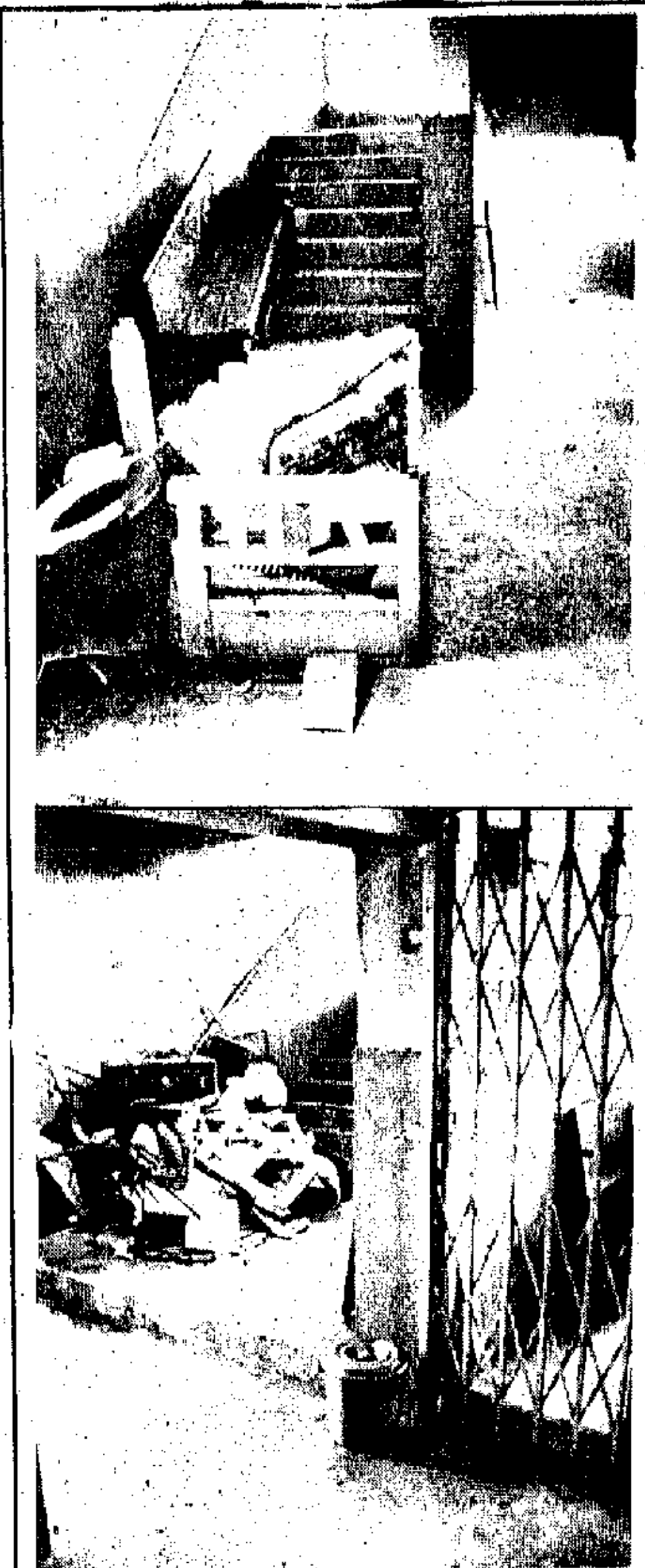
【本報訊】先夫余公耀府君痛於公曆一九八九年十月。據悉，該君於昨日因病去世。余公耀府君生前熱心公益，為社會做出過貢獻。余公耀府君生前熱心公益，為社會做出過貢獻。

離職啓事

【本報訊】離職啓事。據悉，本公司第二業務部經理孔卉小姐於一九八九年十月七日已離職。本公司表示，孔卉小姐在職期間表現優異，為公司做出過貢獻。本公司表示，孔卉小姐在職期間表現優異，為公司做出過貢獻。

益光有限公司董事局

【本報訊】益光有限公司董事局。據悉，該局為方便客戶，特設此項服務。該局表示，該項服務將有助於提高客戶的滿意度。



石蔭邨第三、四座接壞處

樓梯口變「雜物房」

住戶出入不便且擔心易生火警

【本報訊】石蔭邨第三、四座接壞處，因樓梯口被雜物堵塞，住戶出入不便，且擔心易生火警。據悉，該處住戶多，人口密集，樓梯口狹窄，長期以來，住戶將大量雜物堆積在樓梯口，導致通道狹窄，甚至無法通行。住戶表示，這種情況不僅影響了他們的正常生活，更存在嚴重的消防安全隱患。他們曾多次向有關部門反映，但一直未得到有效解決。最近，有關部門再次派員巡查，發現情況依然嚴重，遂決定採取行動，清理樓梯口雜物，並加強對該處的日常管理。

幼稚園學生與教師比例

教署擬按課室大小釐定

若課室人數超出標準則屬違法

【本報訊】教育署正考慮擬定幼稚園學生與教師的比例，以確保教學質量。根據新規定，教署將根據課室的實際面積來釐定學生的人數上限。如果課室的人數超過了規定的標準，即屬於違法行為。教育署表示，目前幼稚園的學生人數普遍較多，而教師人數相對較少，這在一定程度上影響了教學效果。為了提高教學質量，保障學生的安全，教署決定實施這一新規定。家長們對此表示理解和支持，認為這將有助於提高幼稚園的教學水平，為孩子們提供更好的教育環境。

為期廿六日包括大型表演武術會操

灣仔節十八日展開

區議會將撥款綠化環境及研究植樹計劃

【本報訊】灣仔節將於本月十八日展開，為期廿六日。今年的灣仔節活動豐富多彩，包括大型表演、武術會操等。此外，區議會還將撥款用於綠化環境及研究植樹計劃，以改善灣仔區的環境質量。灣仔節是灣仔區的一項重要傳統節日，每年都會吸引大量市民和遊客參加。今年的活動在保留傳統特色的基礎上，還加入了一些新的元素，旨在為市民和遊客提供更好的節日體驗。區議會的撥款計劃也體現了政府對環境建設的重視，希望通過這些措施，讓灣仔區成為一個更加美麗、宜居的地方。

薪金福利高及申請手續繁複

當局輸入外地技工政策

難解決建造業人手問題

【本報訊】當局輸入外地技工的政策，由於薪金福利高及申請手續繁複，難以解決建造業人手問題。據悉，建造業目前面臨嚴重的人手短缺問題，而輸入外地技工雖然可以緩解部分壓力，但由於政策限制，效果並不理想。當局表示，輸入外地技工需要經過嚴格的審核程序，包括學歷認證、技能評估等，這使得申請過程非常複雜。此外，外地技工的薪金和福利通常較高，這也增加了雇主的負擔。為了更好地解決建造業的人手問題，當局正在考慮其他措施，如加強職業培訓、提高本地技工的待遇等。

「四五行動」四人昨提堂

被控非法集會破壞安寧

首被告更被控使用暴力襲擊拒捕

【本報訊】四名涉嫌參與「四五行動」的人士，昨日在法院提堂。他們被控非法集會、破壞安寧等罪名。首被告更被控使用暴力襲擊拒捕。據悉，這四名被告分別是：陳國治、李卓人、黃毓民和梁國雄。他們被控在「四五行動」期間，組織和參與非法集會，並採取暴力手段破壞公共設施，擾亂社會安寧。法院在審理過程中，對被告們的辯護詞進行了詳細的審理。被告們辯稱，他們的行為是合法的，是為了表達對政府政策的抗議。然而，控方則認為，他們的行為已經嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

八佰伴第二間酒樓

龍船海鮮酒家開業

位於灣仔區，環境優雅，菜式豐富

【本報訊】八佰伴第二間酒樓，龍船海鮮酒家，昨日在灣仔區正式開業。該酒樓環境優雅，菜式豐富，是市民和遊客聚餐、宴會的理想場所。龍船海鮮酒家位於灣仔區的一條街道，交通便利，停車方便。酒樓的裝修風格現代化，環境舒適，服務周到。菜式方面，酒樓提供多種選擇，包括粵菜、川菜、滬菜等，滿足不同口味的需求。此外，酒樓還設有包廂，適合舉辦各種宴會和聚會。開業以來，酒樓生意興隆，深受顧客好評。

CSL推出新汽車電話

【本報訊】CSL（香港無線電訊有限公司）昨日推出一款全新的汽車電話。該電話具有多種功能，包括自動撥號、緊急呼叫等，為駕駛者提供更安全、便捷的通訊體驗。CSL表示，這款新汽車電話是他們研發團隊的結晶，具有先進的技術和優良的性能。該電話支持多種通訊制式，兼容性強，安裝簡便。此外，該電話還具有防水、防塵等特點，能夠在各種惡劣環境下正常工作。CSL希望通過推出這款新產品，進一步提升其在汽車通訊領域的競爭力。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

新移民入籍考試

【本報訊】新移民入籍考試將於近日舉行。考生需具備一定的英語水平，並通過相關測試。考試內容包括基本常識、法律常識等。據悉，入籍考試是移民申請的重要環節，考生必須認真準備。考試將在多個地點同時進行，以方便考生參加。考生可以通過政府網站查詢考試的具體安排和報名信息。政府表示，入籍考試旨在評估申請人的基本素質和對香港社會的認識，確保新移民能夠順利融入當地社會。

五聯運輸有限公司謹啓

本公司提供各種運輸服務，包括貨運、客運等。歡迎垂詢。

目的地	電話
香港	23456789
廣州	34567890
上海	45678901
北京	56789012
天津	67890123
漢口	78901234
南京	89012345
杭州	90123456
蘇州	01234567
無錫	12345678
常州	23456789
鎮江	34567890
揚州	45678901
南通	56789012
徐州	67890123
蚌埠	78901234
蕪湖	89012345
安慶	90123456
九江	01234567
南昌	12345678
長沙	23456789
重慶	34567890
成都	45678901
昆明	56789012
貴陽	67890123
西安	78901234
蘭州	89012345
西寧	90123456
拉薩	01234567

「在繼不像秀藝
時代氣息。」

「根柢空、川、
處理舞台調度和
廣東粵劇」

《六國演劇的歸
十月廿四日（星）
十月廿六日（星）
十月廿九日（星）

《粵劇表演藝術
十月廿五日（星）
與中華文化促進
票價：\$ 10（粵）

票務訂購：
四馬路已於
電話訂票：3
查詢電話：3
0-6884477
5-349804
大埔文娛中
節目如有更

「在繼不像秀藝
時代氣息。」

「根柢空、川、
處理舞台調度和
廣東粵劇」

《六國演劇的歸
十月廿四日（星）
十月廿六日（星）
十月廿九日（星）

《粵劇表演藝術
十月廿五日（星）
與中華文化促進
票價：\$ 10（粵）

票務訂購：
四馬路已於
電話訂票：3
查詢電話：3
0-6884477
5-349804
大埔文娛中
節目如有更

「在繼不像秀藝
時代氣息。」

「根柢空、川、
處理舞台調度和
廣東粵劇」

《六國演劇的歸
十月廿四日（星）
十月廿六日（星）
十月廿九日（星）

《粵劇表演藝術
十月廿五日（星）
與中華文化促進
票價：\$ 10（粵）

票務訂購：
四馬路已於
電話訂票：3
查詢電話：3
0-6884477
5-349804
大埔文娛中
節目如有更

100

未來基金

【本報專訊】香港政府正考慮設立一項「未來基金」，以應付未來社會福利、醫療、教育等開支。這項基金將由香港政府撥款，並由社會各界捐款組成。政府表示，這項基金將是香港歷史上規模最大的一次籌款活動，預計總額可達一百億元。政府將成立一個專責委員會，負責管理這項基金，並定期向公眾報告基金的運作情況。這項基金的設立，將有助於減輕政府的財政負擔，並為香港的未來發展提供資金保障。

上了年紀做兼職

【本報專訊】不少上了年紀的人士，為了增加收入，紛紛投入兼職工作。他們有的從事零售業，有的從事服務業，有的從事技術工作。這些人士表示，兼職工作不僅可以賺取外快，還可以鍛煉身體，保持社交活動。他們認為，兼職工作是他們生活的一部分，也是他們發揮餘熱的一種方式。然而，也有一些人認為，上了年紀的人做兼職工作可能會影響到他們的休息和身體健康。因此，在選擇兼職工作時，應考慮到自己的實際情況，並合理安排時間。

洋紫荊



有或日士貼勝

【本報專訊】香港回歸祖國後，社會各界對香港的未來充滿信心。許多人認為，香港將繼續保持繁榮穩定，並與祖國共同發展。他們相信，香港將成為中國的一顆明珠，為祖國的繁榮富強做出貢獻。然而，也有一些人對香港的未來感到擔憂，認為香港可能會失去其原有的自由和繁榮。因此，在面對未來的挑戰時，我們應保持冷靜，並積極應對。

地產界

【本報專訊】地產界人士紛紛預測，香港房地產市場在未來幾年內將保持穩定增長。他們認為，隨著香港經濟的發展和人口的增加，房地產市場的需求將持續增長。然而，也有一些人認為，房地產市場可能會面臨一些挑戰，如利率上升和經濟放緩等。因此，地產界人士應密切關注市場動向，並根據實際情況調整策略。

象現殊特

【本報專訊】在泰國發現了一種特殊的象，其體型比一般象小，且皮膚顏色較深。科學家表示，這種象可能是由於基因突變所致。目前，科學家正在對這種象進行進一步的研究，以了解其基因特徵和生態習性。這種特殊的象引起了公眾的廣泛關注，並成為泰國的一處旅遊景點。

是否必要

【本報專訊】在處理一些社會問題時，我們應考慮到是否必要採取某種措施。例如，在處理環境污染問題時，我們應根據污染的程度和範圍，決定是否採取嚴厲的措施。我們應在保護環境和發展經濟之間找到平衡點，並採取科學合理的措施來解決問題。

說蛇

【本報專訊】蛇是一種神秘的動物，在許多文化中都有著重要的地位。在中國傳統文化中，蛇被認為是吉祥的動物，象徵著智慧和力量。然而，在西方文化中，蛇則被認為是邪惡的動物。蛇的生態習性也非常獨特，它們通常生活在潮濕的環境中，並以小型動物為食。蛇的繁殖方式也很有趣，有些蛇是卵生，有些則是胎生。

餅薄間晚

【本報專訊】在泰國，晚間吃薄餅是一種流行的飲食習慣。薄餅是一種由麵粉和水製成的薄片，可以捲入各種餡料。薄餅的口味多樣，既有傳統的口味，也有創新的口味。晚間吃薄餅不僅可以填飽肚子，還可以享受涼爽的感覺。薄餅的製作過程簡單易學，是家庭聚餐的理想選擇。

通當時刻

【本報專訊】在當前的社會環境下，我們需要一個通當時刻來面對各種挑戰。這個時刻需要我們保持冷靜和理智，並採取積極的行動。我們需要加強與社會各界的溝通和協作，共同解決問題。我們需要保持對未來的信心，並為實現目標而努力奮鬥。

排難濟世

【本報專訊】排難濟世是中華民族的傳統美德。在當前的社會環境下，我們需要這種美德來幫助有需要的人。我們應該伸出援手，為有需要的人提供幫助和支持。我們應該尊重每個人的尊嚴，並給予他們機會。我們應該相信，只要我們團結一致，就一定可以克服困難，實現目標。

小兒林

【本報專訊】小兒林是一個活潑可愛的孩子，他喜歡戶外活動和探索新事物。他的父母非常愛他，並希望他能健康快樂地成長。小兒林在學校表現良好，成績優異。他是一個有責任心的孩子，總是願意幫助同學。他的父母希望他能繼續努力，為自己的未來做好準備。

賭徒

【本報專訊】賭徒是一個沉迷於賭博的人，他為了贏錢而不顧一切。他失去了工作，失去了家庭，甚至失去了自由。他的生活陷入了絕境，他不知道該如何走出困境。他的家人和朋友都對他表示失望，他感到孤無助。他需要幫助，他需要有人能幫助他戒除賭癮，並重新開始生活。

女魔·霸天·俠狂

【本報專訊】女魔、霸天和俠狂是三部精彩的武俠小說。它們描寫了江湖恩怨、愛恨情仇和英雄壯舉。這些小說深受讀者喜愛，並被改編成電影和電視劇。它們不僅具有極高的文學價值，還具有極強的娛樂性。它們是武俠小說的經典之作，也是中國文學的瑰寶。

海鷗排山倒海而來

港香

【本報專訊】香港的自然景觀非常美麗，吸引了眾多遊客前來觀光。遊客們可以欣賞到壯麗的山景、清澈的海水和豐富的生態資源。香港的自然景觀是大自然賦予我們的寶貴財富，我們應該好好保護它，讓它永遠保持美麗。

暮年

【本報專訊】暮年是人生的一個階段，它充滿了智慧和經驗。在暮年，我們應該回顧過去，總結經驗，並為未來做好準備。我們應該保持積極向上的心態，並繼續為社會做出貢獻。我們應該珍惜時間，並享受生活的每一刻。

客煙

【本報專訊】煙草是一種有害健康的物質，吸煙會導致各種疾病。我們應該遠離煙草，並保持健康的生活方式。我們應該相信，只要我們戒除煙癮，就可以恢復健康，並享受美好的生活。

奧地利老翁

在維也納小住的日子裏，我聽到了許多奧地利老翁的故事。他們是奧國最後一代的見證者，他們的故事，是奧國歷史的縮影。...

美國即將探測木星

本月廿日，美國太空總局宣佈，將於本月廿日發射「新地平線」號太空船，前往木星。...

止痛良方

美國醫學博士林德，最近發明了一種新的止痛劑，名曰「林德藥」，對於各種痛症，均有奇效。...

東京推行戒煙初見成效

東京市內，自推行戒煙以來，已見成效。據統計，戒煙人數已達一萬餘人。...

重慶敬老節

重慶市各界，將於本月廿日舉行敬老節慶祝大會。屆時將有各種文藝表演，並頒發敬老獎金。...

西德夫婦致失却理性

西德一對夫婦，因爭執過甚，竟致失却理性，互相毆打。警方已介入調查。...

大公園

大公園，位於本市中心，環境優美，設施齊全。歡迎各界人士前往遊玩。...

大亞灣核電站巡迴

大亞灣核電站，自投建以來，已引起社會各界的廣泛關注。巡迴團將向公眾介紹核電站的運作情況。...

費吃喝潮

本市近日出現「費吃喝潮」，不少市民在公共場所大吃大喝，造成浪費。有關部門已發出警告。...

勝訴？敗訴？

關於「勝訴？敗訴？」的辯論，各方意見不一。有人認為是勝訴，有人認為是敗訴。...

也正者政

「也正者政」，這是一個值得探討的話題。它涉及到政治的正義與不正義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...

日本對華經濟關係

日本對華經濟關係，近年來發生了顯著的變化。這對於兩國關係的發展具有重要意義。...



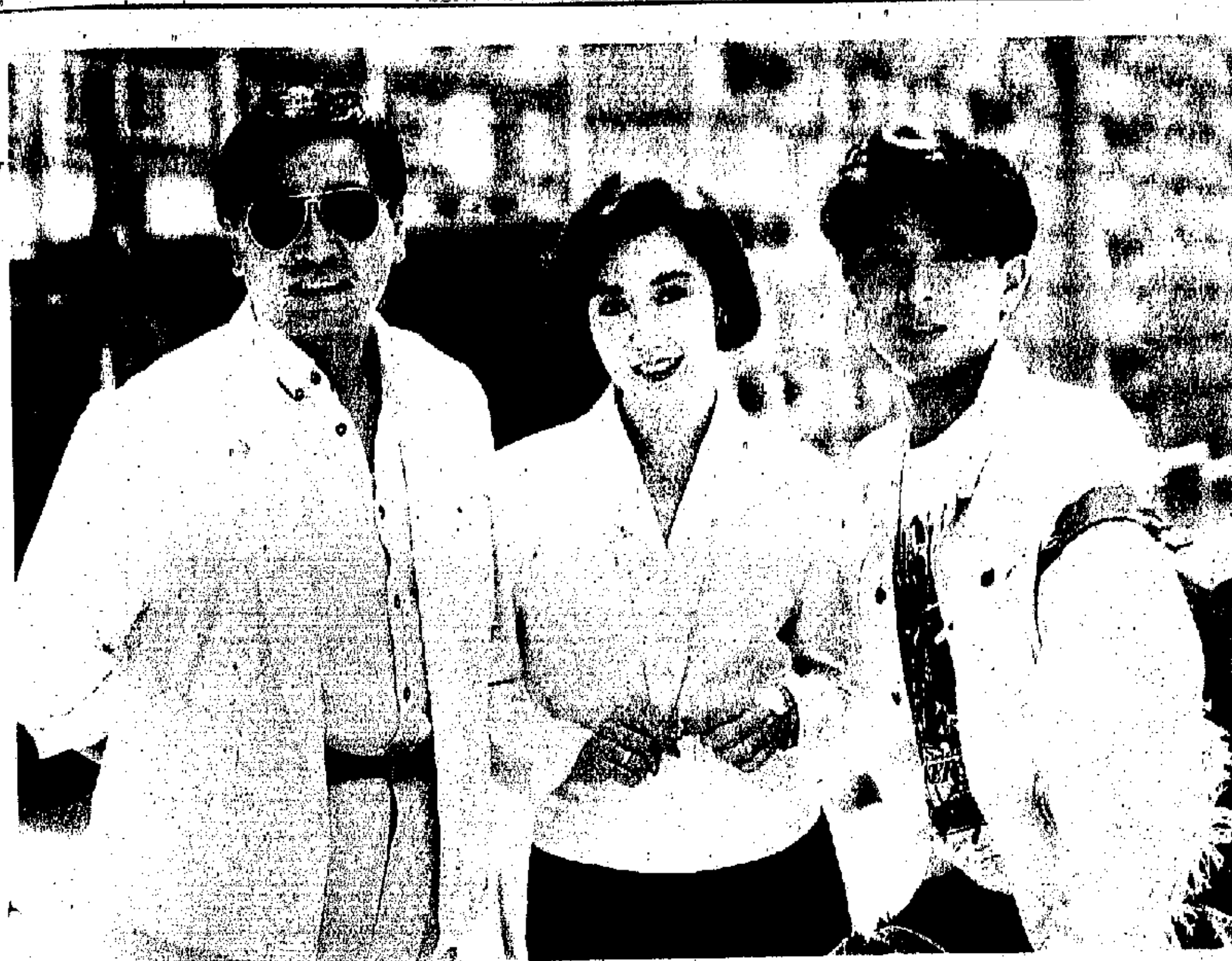
前美國一級特務(左)與邱淑貞

董事總經理梁國光透露

澳視收視增加四倍

預計四年會有盈餘

【本報訊】澳視董事總經理梁國光昨日接受訪問時透露，該台自開台以來，收視率一直呈上升趨勢，預計在四年內會有盈餘。梁國光指出，澳視開台以來，一直致力於提高節目質素，並不斷引進新節目，以吸引觀眾。他認為，澳視的收視率增加，主要是因為其節目內容豐富，且製作精良。此外，澳視亦積極與本地電視台競爭，以期在市場上佔有一席之地。梁國光表示，澳視將繼續努力，為觀眾提供更多優質節目，並爭取在未來四年內實現盈餘。



《新仔兩兒》由演活思梁、沛泰與森森

心條一敬慧周

最近，有人深夜或早上穿著「一條心」的T恤，在街頭或商場出現，有市民問起，原來是周慧敏在「一條心」活動中，向市民發出的「一條心」T恤。周慧敏表示，她很高興能參與這項活動，並希望透過這項活動，能喚起市民對環保的重視。她指出，「一條心」T恤的圖案，是由她親自設計的，圖案中有一條心，象徵著「一條心」的精神。周慧敏呼籲市民，在穿著這條T恤時，能想到環保的重要性，並從小事做起，為環保出一分力。



邱淑貞入行兩年

變得活潑愛花錢

長住酒店月租兩萬

【本報訊】入行兩年的邱淑貞，最近變得活潑愛花錢。她指出，入行後，她得到了很多機會，並認識了很多新朋友。她認為，入行兩年，她已經從一個新人，變成了一個成熟的藝人。她指出，入行後，她得到了很多機會，並認識了很多新朋友。她認為，入行兩年，她已經從一個新人，變成了一個成熟的藝人。她指出，入行後，她得到了很多機會，並認識了很多新朋友。她認為，入行兩年，她已經從一個新人，變成了一個成熟的藝人。

元彪日本歸來

杜惠東錢佩卿訪問

【本報訊】元彪日前從日本歸來，接受杜惠東和錢佩卿的訪問。元彪表示，他在日本期間，拍拍了幾部戲，並認識了很多新朋友。他認為，日本是一個非常發達的國家，並有很多值得學習的地方。元彪指出，他在日本期間，拍拍了幾部戲，並認識了很多新朋友。他認為，日本是一個非常發達的國家，並有很多值得學習的地方。元彪指出，他在日本期間，拍拍了幾部戲，並認識了很多新朋友。他認為，日本是一個非常發達的國家，並有很多值得學習的地方。



森森要做單身貴族

【本報訊】森森最近表示，她要做單身貴族。她指出，她已經到了適婚年齡，但她目前還沒有找到合適的人選。她認為，單身貴族是一種非常自由的生活方式，並可以讓她有更多的時間去做自己想做的事情。森森指出，她已經到了適婚年齡，但她目前還沒有找到合適的人選。她認為，單身貴族是一種非常自由的生活方式，並可以讓她有更多的時間去做自己想做的事情。森森指出，她已經到了適婚年齡，但她目前還沒有找到合適的人選。她認為，單身貴族是一種非常自由的生活方式，並可以讓她有更多的時間去做自己想做的事情。



元彪與錢佩卿與杜惠東

惠天賜盼後新人

虛心聽取舊人意見

不會干涉姊妹婚姻

【本報訊】惠天賜日前表示，他非常期待後新人的加入。他認為，後新人是一個非常有潛力的團體，並可以為觀眾提供更多優質節目。他呼籲後新人，在發展過程中，能虛心聽取舊人的意見，並不斷改進自己。惠天賜指出，他非常期待後新人的加入。他認為，後新人是一個非常有潛力的團體，並可以為觀眾提供更多優質節目。他呼籲後新人，在發展過程中，能虛心聽取舊人的意見，並不斷改進自己。惠天賜指出，他非常期待後新人的加入。他認為，後新人是一個非常有潛力的團體，並可以為觀眾提供更多優質節目。他呼籲後新人，在發展過程中，能虛心聽取舊人的意見，並不斷改進自己。

葉子桐現象

【本報訊】葉子桐最近成為媒體關注的焦點。她指出，她最近拍了一部戲，並得到了很多好評。她認為，這一切都是因為她努力工作的結果。葉子桐指出，她最近拍了一部戲，並得到了很多好評。她認為，這一切都是因為她努力工作的結果。葉子桐指出，她最近拍了一部戲，並得到了很多好評。她認為，這一切都是因為她努力工作的結果。葉子桐指出，她最近拍了一部戲，並得到了很多好評。她認為，這一切都是因為她努力工作的結果。



港九影院

聯合廣告

【本報訊】港九影院最近推出了一項聯合廣告活動。該活動旨在為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。

富藝大陸拍西片

唐朝背景羅拔拔尼路主演

【本報訊】富藝最近宣佈，將與大陸合作拍攝一部西片。該片將以唐朝為背景，並由羅拔拔尼路主演。富藝指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高富藝的知名度。富藝指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高富藝的知名度。富藝指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高富藝的知名度。富藝指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高富藝的知名度。富藝指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高富藝的知名度。

張敏上海探親歸來

故鄉無恙大廈增多

在滬一週只感物價高漲消費高

【本報訊】張敏日前從上海探親歸來，接受訪問時表示，她的故鄉無恙，並有很多新的大廈。她指出，在上海期間，她感受到了物價的高漲，並消費了很多錢。張敏指出，在上海期間，她感受到了物價的高漲，並消費了很多錢。張敏指出，在上海期間，她感受到了物價的高漲，並消費了很多錢。張敏指出，在上海期間，她感受到了物價的高漲，並消費了很多錢。張敏指出，在上海期間，她感受到了物價的高漲，並消費了很多錢。



三毛理想奮鬥

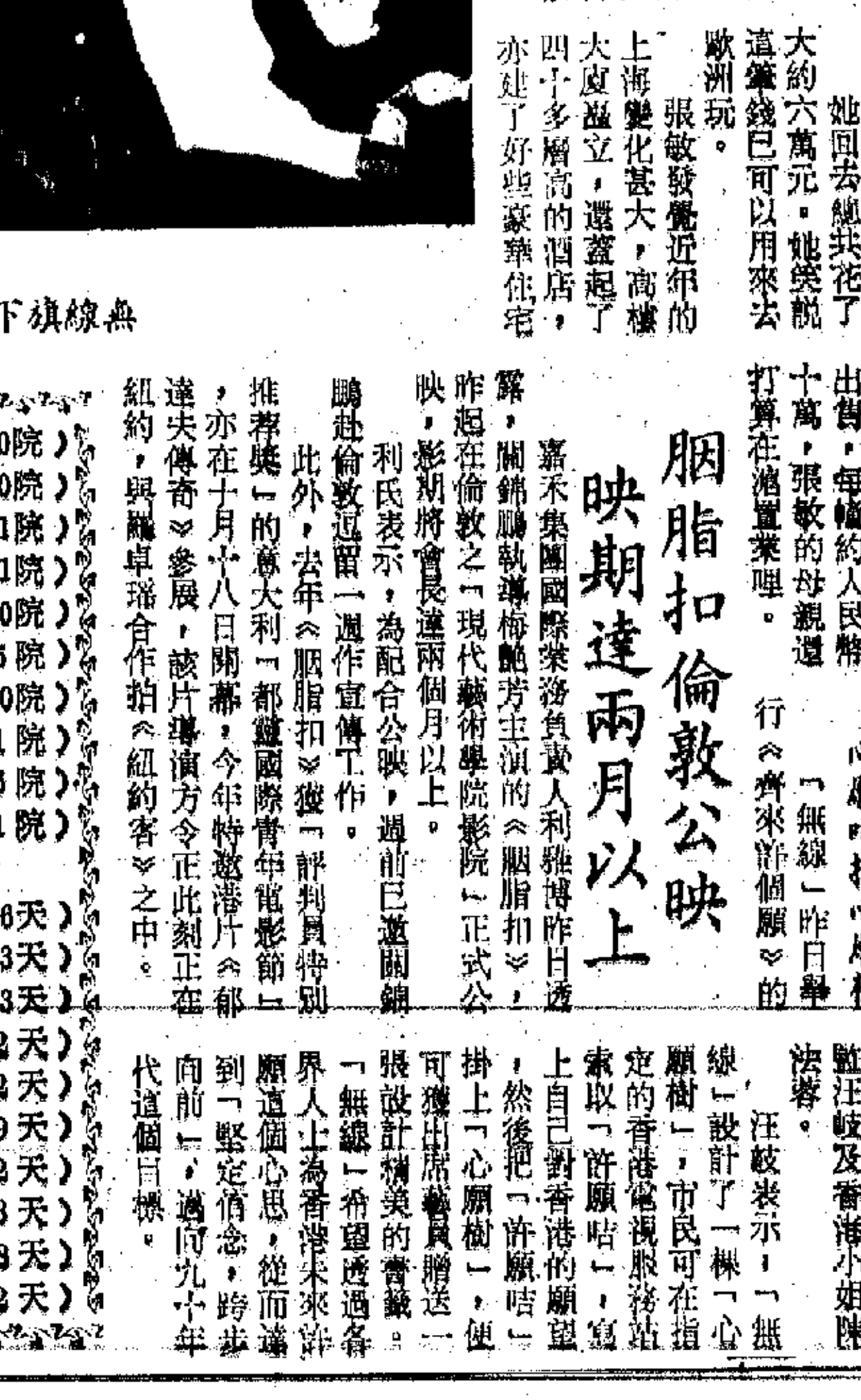
【本報訊】三毛最近表示，她非常喜歡奮鬥。她認為，奮鬥是一種非常有意義的生活方式，並可以讓她實現自己的理想。三毛指出，她非常喜歡奮鬥。她認為，奮鬥是一種非常有意義的生活方式，並可以讓她實現自己的理想。三毛指出，她非常喜歡奮鬥。她認為，奮鬥是一種非常有意義的生活方式，並可以讓她實現自己的理想。三毛指出，她非常喜歡奮鬥。她認為，奮鬥是一種非常有意義的生活方式，並可以讓她實現自己的理想。

《亂世佳人》少年成長

【本報訊】《亂世佳人》最近推出了一部少年成長片。該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。

《亂世佳人》少年成長

【本報訊】《亂世佳人》最近推出了一部少年成長片。該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。



《亂世佳人》少年成長

【本報訊】《亂世佳人》最近推出了一部少年成長片。該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。《亂世佳人》指出，該片將為觀眾提供更多優質電影，並提高《亂世佳人》的知名度。

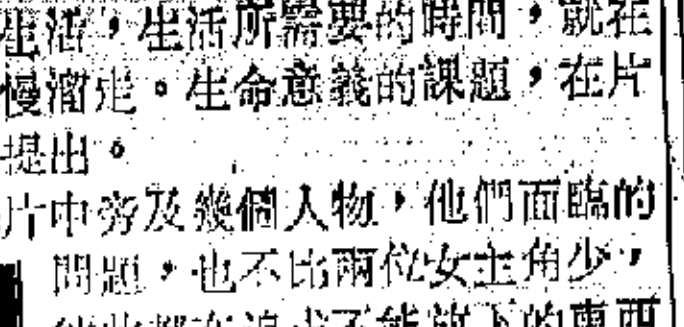
港九影院

聯合廣告

【本報訊】港九影院最近推出了一項聯合廣告活動。該活動旨在為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。港九影院指出，該活動將為觀眾提供更多優質電影，並提高影院的知名度。

陳清偉

凡金優賞
改歲美實
編月攝地
掌後兩中



影片仍保留了亦舒小說的多情感觸，細膩交代，但加上更具生活化的對白。

影片有點超然，有晴夢幻，不似一般寫實電影。這點，不管是否亦舒，還是楊凡，他們都樂於活在一點感覺世界中。

凡人的電影，是不甘於過分介入凡人的世界，往往情願捕捉超然的感覺，因較清純脫俗的表現。(1987/95 美國電影製作有限公司發行)

部分，使

特小夜曲與《哈夫納》

大牌米高
提芬·科
更難得是

農民一代傳一代下，逐漸將哩的

的橋段，

視與聽

，這女兒還要
端納的執

是巨星，工作不比寶黛麗輕
重自己能懷孕，生一個女兒



聯合廣告

兩任爺，他們早已認識，她於第一部
電影上，便是與泰班合作，但二十多年
重現舊上宮碼頭，彼此不免帶點唏噓，
有女，却都是離了婚。

電影票房龍虎榜

十月六日截止

銀行 港分行 環畢打街20號 5-8419611

李嘉誠昨出席聯所酒會時表示

長實系擬參與機場計劃

凡有利港經濟均有興趣

[illegible][illegible]

開	鍋內地	内地開	到青
00(雙)	17.00	7.30(單)	16.00
00	8.50	9.15	10.00
15	11.05	14.30	15.00
30	16.20	17.00	17.00
45	8.45	9.30	10.00
00	12.00	13.00	14.00
00	15.00	17.00	18.00
00	10.00	16.00	18.00

查詢:

4500 北內分公司 8-7895800
 4728 觀前分公司 4-4613388
 31919 紅樹灣分公司 3-349323
 33388 南外灘分公司 0-47558367
 4533 沙田分公司 8-6917261
 7 (新嘉坡) 3-810311
 香港各運貨站 7-7361179
 36 北江輪船 5-480293
 17 (香港分公司) 5-8104282
 總機組 5-8591122

廣州華僑酒店 江南大酒店
火車站毗鄰 免費穿梭巴士接送
交易會附近 來往火車站交易會
秋季交易會及平日訂房服務

廣東(香港)旅遊有限公司暨各門市部 電話：3-810311-6	城巴旅遊有限公司 電話：0-6474886
亞洲旅行社有限公司 電話：5-750806	豫港旅遊有限公司 電話：3-887781
粵海國際旅行社有限公司 電話：3-677016	長城旅行社 (威之進有限公司全資附屬) 電話：5-8917182 3-320139
香港中國國際旅行社有限公司 電話：3-7325888	綠邨旅行社 電話：5-8682168

丹霞之旅

一九八一年，國務院更定將丹霞山列為國家級風景名勝區。為向旅遊人士提供多樣化的旅遊選擇，丹霞山中國旅行社，委託香港長城旅行社代組團。丹霞之旅——港澳同胞獨立成團，散遊旅行社，組團，散客委託組團。

丹霞山中國旅行社

驚人套票 \$388

一住廣州皇庭閣兩晚。
 一住廣州沙面松山賓館兩夜。
 包一來回廣州至松山火車站客車票及車証附費。
 另一來回松山火車站至寶龍客車票及車証附費。
 另一餐晚九折特價之湯。

廣東省韶關市 最豪華賓館

松山賓館

松山賓館為香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，接臨韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想居停之所。

松山假期

自助旅遊 天天出發

本賓館特點：

- 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
- 一共有豪華空調客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毯。
- 一中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
- 一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

賓館地址：
 松山賓館
 韶關市西河松山路
 電話：6250 電傳：6008

香港辦事處：
 香港德輔道中272號
 商業匯豐中心3樓
 電話：6 434991 電傳：GONLEMIT

特約旅行行	電話	傳呼號碼	特約旅行行	電話	傳呼號碼
香港中國旅行社有限公司	5-278265	350273	澳門中國旅行社	M950389	
新豐旅行社有限公司	3-810311	350189	新豐旅行社有限公司	8-347361	350189
廣安旅行社有限公司	5-280191	350128	廣安旅行社有限公司	3-359248	350445
香港通達旅遊有限公司	5-423420	350301	廣達旅行社有限公司	3-311825	350339
中國旅遊服務中心(香港)有限公司	3-725813	350492	廣達旅行社有限公司	3-322411	350086
中國旅遊服務中心(澳門)有限公司	3-3110798	350387	廣達旅行社有限公司	8-313302	350436
中國旅遊服務中心(廣州)有限公司	5-260557	350118	廣達旅行社有限公司	3-313326	350796
中國旅遊服務中心(北京)有限公司	5-8328193	350550	香港旅遊服務中心	6-8811511	350492

大圍巾、毛衣、以亞絲綢製品。藏區 Ladakh 的（印度境內的藏區，有小西藏之稱，居民信奉喇嘛教）飾物，大街上還有不少旅店。

不過大街上的旅店，絕對沒有樂於河旁的旅店那麼受歡迎。

每年十、八月是Pahelgan的旅遊旺季，沿河的幾間旅店老早被團體訂滿了，我們花花了兩小時：沿著河各走了一遍也找不到房間，在最後一間旅店，「我們倦得快倒下了，便向老闆有沒有帳幕。我們寧願搭帳幕過一晚便算，幸好，後來老闆找到一間「開闊」旅店，太簡陋了，它其實是個閣樓，下面是廚房，

人們時常坐在河畔石上，邊聽流水，邊聊天。甚至把腳放進河中，冰凍解開的水太冰了，才幾秒赤紅，可是經驗卻十分難忘。

到 Pabelgan 旅遊，只消在河邊個下午，細看兩岸雪山和翠綠的樹，聽野禽激流飛奔，已足夠令人拋開煩惱。

至於和旅店的經理，負責人了解了他們的生活情況，他個人的奮鬥等，就更加跨越了旅遊，踏進文流的層次。

不過，Pebelgan 這個山水不美，氣候也不佳，更何況，這地方是印度教教手（奇怪的是這個地區是回教為主的），吸引了大批印度教教徒沿河從南方北上朝拜，這裏連頭垢頂印度教和恆河邊的沒有兩樣，他們穿旁裝超小帳幕居住，日間無所事事，暮，燃着木柴，有一兩個甚至一豬一狗，出了家，跑來跑去。不知怎的總覺得他們和這個河谷有點格格不入（全文完）

印徒里的路，我不！

如 果說喀什
印度的一個著
勝地準沒有錯
過，在喀什米
中，Pahelgan
金)就可以說是度假勝地中的勝地
Pahelgan 是 Lidder 河旁的城
山臨水，風光明媚。
這個小城鎮可謂「麻雀雖小
俱全」。從旅遊巴士總站下來到
賓客中心，附近可以預訂回 Srin
車票；而賓客中心裏有職員提
服務，甚至替旅客因應停留時間
遊覽點和旅館。大街上，店鋪林
售喀什米獨出名的羊毛製品，

是假
不附
格略
了。依
，依
五願
旅遊
的的
詢問
介紹
，出
頭巾
的，也僅僅容得兩輪被褥和一條道
口通道，房間沒有門，只有一道帘），
可見開門供應如何緊湊。

Pahelgan 河旁兩岸的大塊土地被劃
為一個一個區，互相不能相通，交通全
靠外圍馬路，而這區區中，好幾片劃為
露營區，全是一個個帳篷，而另一些區
是一間間獨立的旅店。旅店大多是兩層
式，設計俱具歐陸田園風味，木結構，
內有小餐廳，門外大片草地上，撐着太
陽傘，下擺放桌、椅，十分適合歐洲人
度假的心態，就我所見，旅客多是法國
、美國、義大利以至英國及其他歐洲
人，有的甚至舉家大小到河旁來住幾天
的，為意非常。

由於這些小型旅店臨河而建，我們

河畔旅店夜色

到此一遊

當日前在下關太陽還沒有出來時，就要背著背囊，坐最早的班車去麗江，大概五時到達麗江。麗江是一個小城市，人民一般都過著日出而作，日入而息的生活。這裡天空很黑，藍藍的天，白白的雲，天空裡，像有一條龍在飛騰，提到景觀變幻萬千，這座龍似往吸引不少前人前來觀瞻或應酬讚美，它就是「玉龍雪山」。

於緯度最南的現代海洋性冰川。終年積雪的玉龍十三峯，由北向南一字排開，綿綿三十五公里，前頭的主峯猶如龍首，後面峯峯相接，似以龍的脊背；最南端的主峯，盾形，海拔五千五百九十六米，如擎天玉柱。

玉龍雪山處處都有不同的風景，靠近山麓是一片松林的海洋，迎風挺立的杉樹、柏樹等，長得格外好看，形狀就像一座古老的寶塔，雄偉偉岸；還有杜鵑花、山茶花，當花盛放的時候遍地彩色，絢爛無比。距離這座神奇地帶，有個小小的村落，

河谷上處處鮮花盛放

· 滿惠的河水 · 婉婉穿過河谷

平川的大壩裡，放地屹立，氣勢逼人，可以划艇、釣魚、乘涼、欣賞風景，兼賞甲蟹，也是北半球真真正正大自然的樂，真是一樂也。

△第一本介紹蘇聯中亞地區旅遊風情及資料的書籍——《蘇聯（中亞）自助遊》，已經出版。

該書由資深旅行家鄒彼得編纂。著者於八八年七月第八次進入蘇聯，在中亞地區派跡了一個月，先後到過二十多個大小城鎮，搜集了第二年的旅遊資料，並在汪東及陳建邦的協助下，出版了這本資料齊備的旅遊書，為有意前往該等地區的人士提供不少不可多得的旅遊貼士。

△本港資深旅遊家簡培發的第三本自助旅遊參考書——《英國自助遊》，已於最近出版，訂價每本四十八元。

該書內容豐富，包羅風光勝迹，交通食宿資料及旅遊須知等，並有多幅圖片，對自助旅遊者或到英國讀書人士均有實用價值。

虎山龍地聖

各地遊趣 **龍** 虎山原稱雲錦山，
屬丹霞地貌，奇峰怪石，
峭岫骨立，成羣族擁。其
中有一雲錦石，巨大而光
彩似錦，故最初以它名
山。東唐時韓誠修道的碧霞閣到這裏來煉丹。

天師府的大門



面一座龍山和一座虎山，忽然現出一條青龍和一隻白虎，丹始煉成，這就是「丹成而龍虎現」的傳說。如此成為更名龍虎山的來歷。所以後來的造觀，就少不了有座龍虎殿，根據信仰造作的神話，以揚天師煉丹的玄妙和神奇法力而已。不過這道院在這裏開創宗傳，九龍煉丹，確實寫下了丹經秘文。無奈當時這裏信道的不多，張道陵便在四川鶴鳴山，編撰道書，創立道教。後其曾孫張盛，爲了尋找其祖師藏於岩洞的丹經秘文，又回到龍虎山開設宗傳。從此「天師」的名號，在這裏世代相傳，直至第六十三代。天師世家僅次於孔子世家，六十三代有六十一



代居龍虎山，以此而論，龍虎山即道地。現在龍虎山尚存丹池等殘迹，山下鎮有明代初年朱元璋賜造的天師府，後代主管，還有《水滸》第一回所講的「井」等遺迹遺物。

龍虎山有99峰、24岩、100多個自然巖，一條清涼見底的建溪河穿過其間。建溪河自龍潭潭頭經龍潭山、梅坑、後山、

印尼峇里島、日惹、椰加達
 七天豪華遊 **\$5,790**
 天天出發

印尼峇里島、日惹、泗水、椰
 九天豪華團 **\$6,590**
 逢星期五、六出發

獨家安排：
 豐富晚餐及午膳於麗晶
 夜總會、富麗華夜總會及
 王朝夜總會。
 參加星晨暢遊印尼峇里，
 優哉悠哉，
 逍遙物外。




星晨質素盡頂級
口碑信譽冠全港

入，故有「小洞江」之稱。洞裏有石鐘乳，石乳入岩和石乳，兩岸直插潭中，潭清洌而深，潭底有蓮花石、梳子石、臥臥石皆從潭底出，對岸是仙桃嶺、寶尼嶺，民間傳說「十不得」，即蓮花載不得，仙桃能不得，雲錦穿不得，石鼓敲不得，漁船不得，梳梳不得，丹砂磨不得，梳齒斷不得，坐不得，仙女配不得。神傳「十不得」，初是「百零八個魔星說的，氣得玉皇天師如是，默告天庭，玉皇下旨叫將魔星統統入鐵鉢升。嵯峨峭壁間多洞穴，春夏秋冬千歲不老。嵯峨巖在其下，墓前有湖，湖、床嶺、倉廩等。龍虎山的自然景觀，乎顯現傳者有關張天師及道學神聖的。是一種民間文化，崇風探索，也

[illegible]

8、堪可媲美埃及之金字塔；
 中心一群夢園。
 最大酒店，設備齊全；並可於期
 際，增添起伏之美景。
 祝電話：3-7394346





星晨旅遊
MorningStar
 聯絡專線：350018
 U.S. AIRWAYS
 世界各國航空線

為您妥籌謀

在由銀行來資附屬機構

中環總行：5-8423475 北角分行：5-8026010
旺角分行：3-7898866 大埔分行：0-6506222

二〇六一—九八八：話電線熱
四一—五四三八：真傳

 **交通銀行** 
香港分行
地址：中環畢打街20號
電話：5-8419611

凡有利港經濟均有興趣

【本報訊】長江實業集團主席李嘉誠昨天證實，長實聯同和黄集團都擁有與新鴻基及新機場的開發計劃，參與形式以單邊或互進行為可，此外，他估計該計劃，如新鴻基地產及新進公司亦表示對有關計劃感到興趣。

李嘉誠昨天在出席聯合交易所二十周年酒會時對記者表示，凡見本港經濟有貢獻及股東有利的發展計劃，該系集團都會有參與興趣。他表示，目前港府仍未決定這項計劃是否有興趣對私人財團參與，

恆利證券報告中，公佈有關興建新機場填海工程涉及投資額高達六億元之巨額，李嘉誠表示會參與之外，新鴻基地產亦會參與，而黃自強表示該集團亦會參與。此外，黃自強表示，新鴻基地產、新世界發展及長實集團亦會參與有關計劃。

李嘉誠還估計，港府預計在未來數年內，

東南亞十億資金抵港 料短期部署投資計劃

銀行業相信用以投資港股的可能性較大

於上港幣的東南亞金融渠道」來自銀行業消息，在最近三日，有為數約相當於十億港元的東亞匯豐銀行團，估計會在短期內部署投資計劃。

銀行業人士相信，近日流入香港的東南兩區資金，有相當部分是來自新加坡。因為有星洲本埠的銀行獲准三日均在港幣市場不斷拋出美債，套取港元，與平日沉靜的做法大有不同。

市場的消息稱，沽美債的星洲某銀行平日甚少在本地外匯市場活動，即使有沽售美債，金日也只是「一兩」、「球」左右，數目甚小。不過，星匯豐銀行在最近三日一直在香港匯市拋出美債，有估計其累積放額會超過一百「球」，即相當於十億美元。

是次是繼廿四日至三十一日的一波入市炒勢，上週一低位的黃金在七厘間上升。流資者外來，上週一低位。

最近三日流通的有意在香港市場流入，是

據說，南

調集大量投資

出他們弄差

資幾萬美元

他認爲，南

張的投資者

六月廿八號

五月廿九號

近來港幣騰升

近來港幣騰升

再創六四後新章

【本報訊】昨日股市先跌後揚，二六開在證管處守穩後大步衝前，恒指以二六點二一收市，升二點三點〇四，再創以後的新高。

成交額十三億六千八百萬元，較上三億七千三百萬元。

外資基金繼續吸納滙港，令港股無落，初段雖然偏軟，但為時甚短，下午半信指為七十九點五〇，跌八點八，其後轉強，一時重上二千八百元，中午收市為七十九點九六，升六點七二。下午市況更並以擡價收市。

股市欲回還休，主要是外資基金的吸盤依然健在，並且偏低，大有帶

小賭

華號競標，見回生，該號歸資，以救經濟者、炒家的貨多，不斷的流入外資基金手中。

對於這種情形，已引起了市場資深證券商的注意，因為按常理，股市是要同一回才上的，但這樣的外資，似乎有「打不完的支票」，並不讓獲利者得以領導長成株、恰如為例，就一躍而升。所以特別是拾和，已成基金之寶。昨收廿三元七角，又升六角。

外資匯進來自歐洲、美國、台灣及東南

人入就升，沽出頭，這些已炒好頭，所以也就成了這一個不是大好的日子，就要小心日。

【本報訊】聯合交易所理事會將於今日召開會議，就中央結算制度籌備工作所面對的問題，作出最後的決定。

對於這些問題

舊新股

某國昨、天販售一成新

二百萬

股市昨、後、過、巨、富、動

香、港、每、股、代、價、為、五、角

仙、仙、仙、仙、仙、仙、仙、仙

勞、之、積、累、下、由、大、股、東

則、由、一、個、公、司、獨、資、集、

面、對、的、問、題、是、包、括、所、

過、渡、期、間、如、何、收、

債、限、無、須、支、付、

積、累、金、之、大、數、

股、市、昨、後、過、巨、富、動

收、市、價、為、五、角

似、乎、有、一、種、

家、場、為、一、種、

藍、籌、解、決、



聯東洋行

仙半。由於二者比對其他藍籌股，升幅尚少，尤其是滙豐，比去年底

散入人，即可能見
資後，散戶服藥並不
法為利，因此，是只
為禁止，仍於金價
之生，並更新新制
之機，並不影響到割
完又開。」

如成交大增，反而
八、九億元而或多
為炒盤有回吐機會？

跌約百分之七，故應有
較佳的彈力乎。

日資概念股縮降。

熊谷組收四十七元五
角二分，連日來由三
十五元五角起，已升了二
角。

信德企業緩降上升，昨昨
活躍，昨後作作則則退取

有勢的股份還有，匯德

航起

德榮發惠仁地

【本報訊】昨(廿七)日，成四升至七至九成。其中，格蘭酒店恢復至八、九成水的水平，而康蘭酒店也有半至八成，他又表示，恒隆正研究向業主提出，特別是英國的投標市場發展。

至於恒隆持有股權，則與澳洲公司，陳國權等，重組其中包租，其中心包括，資產，又提供，不獲再繼續。

於稅制等問題複雜，
聯東敵市場方面，由
洲設廠生產。至於蘇
經濟氣候也許並不樂
觀，但總比數年前為
恒基

進飛 僑領主席陳晉燕
則表示，該公司已好轉
酒店入生筆已有好轉
，從較早前最低的五
頭。恰和勁到飛起
今生是「怡和年」
衣表，時令
，今年。另
將飛日七角七也
大略近則飛起的
的事情，對該公司
有龐大工業建設，幾
影大。

施德富指出，只
及一間閣

吳

末期息一角

【本報專訊】傳聞北城其商所
截至八九年六月三十日止年度
股東業績後之綜合年度表予二億
九千萬元，較上年度之純利增
小萬二千元，較上年度之純利增
一。每股盈利為八十二仙，連同
派發末期息每股一角九仙，總計
期息每股一元二角八仙，全年共派
予二億零五千萬元，較上年度
加百分之二點二。股息將按較上
年派發之股息派發。
以截止過戶日期由十二月十四
日。

斬頭盤血流成河

【本報訊】中華娛樂集團一千八百萬元，昨天宣佈以八億三千三百萬元，一槓兩

後者購人
瑞田有限
公司。該
灣仔營士打道五十一至五十七
號及謝非道七十七至九十一號
的一項物業及貸款。
該物業的面積為一千三百
平方米，上蓋可興建達一萬八
百四十二
座建
一仙

中娛斥資八
購灣仔物業

日之前
元則在
中

投資用
備支付

昨據的地盤，現正與
 駐鄧物業業主商討，
 以填地盤面積，估
 計可發展面積達六
 千平方呎，地積比率
 素大，地積比率十
 五倍。
 他又稱，該公司
 將會繼續找私人參
 與發展計劃。

不過，任志
 推出。

聯交所三周年紀念
 外國基金票據將

**外匯基
兩個**

【本報訊】

展純利增倍六

[illegible]

仙
末期息每股四點五仙
的中期息，全年每股
共派息一角四仙。

之置
股水 李喜 長

南洋溢利千二萬
宣布不派中期息

【本報訊】南洋集團昨日宣佈，截至八九年六月三十日止六個月，該公司除稅後溢利為一千五百萬元，較去年同期下降百分之六點七。每股溢利為一毛五。

柳棚，然其理由若干重疊現象，但相繼的，但相對的，長實業銀行，良機於內地，廣民，便在近日目的乃不可言。

李國如

勝仗。

打了三場大

時

開 到

0(雙日)1

00 8.

15 11.

30 16.

45 8.

00 12.

00 15.

00 10.

來往的樓面，將作為
風用途，樓高三十
呎。

香港開	到內地	內地開
7.30	9.15	10.30
13.00	14.45	16.30
8.40	11.25	11.45
14.00	16.45	16.45
17.00	19.15	17.00
9.14, 13, 16, 17, 19.		9.14, 8.24
		18.24

**並票據
後推出**

融司任志剛昨日在會上向記者表示，由於港幣正在升值，由於港幣正升值，對於外匯市況見象。

到香港	來往地點
16.15	中山
16.30	
17.00	
17.45	
21.30	汕頭
16.30	
7.00	

客名

時間)	廣州開	到香港
8.30	10.48	
10.20	12.38	
16.27	18.45	
18.30	20.48	

到廣興
10.33
11.18
14.4
16.4

實業界的業務結構出現
此際將此理想化為合乎平
不會是短期的事，反
與商場發展計劃，才
某些良辰良位錯失
出者不利後消息，其

正途形式進行重組，
否否否式進行重組，
風有別之別。

香港一週

機過車	香港開
班次	
96	8.00
98	9.15
92	12.25
94	2.25

廣深列車

102	9:08	10:00	108	7:00	9:31	江門	廣西	8:10	11:40	13:30	17:00	9月4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	電話查詢:
104	10:15	12:07	81	7:55	9:54	江門	五邑	9:00	12:30	14:00	17:30	25, 31日	26, 30日	
110	11:00	13:14	83	8:44	10:43	江門	金洲	19:00	16:30	8:15	11:45	25, 31日	26, 30日	
86	11:48	13:39	60	9:30	11:43	江門	金洲	9:00	11:40	13:00	16:00	25, 31日	26, 30日	
136	12:28	14:20	103	8:25	11:48	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
544	12:15	17:55	77	11:10	13:49	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
86	13:39	15:22	85	10:38	12:49	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
216	14:30	16:58	215	11:39	13:45	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
86	15:20	17:30	87	12:28	14:36	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
108	16:15	18:55	107	13:35	15:22	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
862	16:25	21:42	100	14:24	16:37	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
502	17:21	19:20	89	14:53	16:32	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
106	18:40	20:59	113	16:47	17:18	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
72	18:51	20:30	111	16:58	17:53	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
118	19:10	21:29	211	17:35	20:02	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
114	20:20	22:19	203	18:40	20:47	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580
204	21:15	23:13	213	19:10	21:19	江門	金洲	19:30	8:30	17:30	4, 6, 8, 10, 12, 18, 20, 22, 24, 30日	9月1, 3, 5, 7, 9, 11, 17, 19, 21, 23, 29日	中環	中環分機 5-290450 北角分機 3-789580

新地看好 90年代地產 擬投資30億發展物業

黃奕鑑稱未有計劃遷冊或作海外投資 有線電視總部仍未定目前正徵聘員工

【本報訊】新地地產主席黃奕鑑日前在「新地地產九十年發展策略」記者會上表示，新地地產在九十年度的發展策略，將以「發展物業」為首要任務，並計劃在九十年度內，投資三十億元發展物業。黃奕鑑指出，新地地產在過去兩年，一直致力於發展物業，並在九十年度內，計劃投資三十億元發展物業。他認為，九十年度的地產市場，將會是一個充滿機遇的市場，新地地產將會抓住這個機會，積極發展物業。黃奕鑑又表示，新地地產在九十年度內，將會繼續擴大其業務範圍，並計劃在九十年度內，投資三十億元發展物業。他認為，九十年度的地產市場，將會是一個充滿機遇的市場，新地地產將會抓住這個機會，積極發展物業。

港府撥巨款進行基建 可令香港更趨國際化

六四事件最大影響為人才外流

【本報訊】香港大學經濟學系教授陳永貴日前在「港府撥巨款進行基建」記者會上表示，港府撥巨款進行基建，將會令香港更趨國際化。他指出，港府撥巨款進行基建，將會令香港的基礎設施得到進一步的改善，並將會令香港的競爭力得到進一步的加強。陳永貴又表示，六四事件對香港最大的影響，是人才外流。他指出，六四事件後，許多人才選擇離開香港，前往海外發展。他認為，港府應該採取措施，留住人才，並吸引人才回流香港。

半山區嘉麗苑 首日出九成

昨日售出九成

【本報訊】位於半山區嘉麗苑，昨日售出九成。該苑由新地地產發展，並由新地地產代理。該苑共有五百個單位，昨日售出四百五十個單位。新地地產表示，該苑的銷售情況非常理想，並將會繼續推廣該苑。新地地產又表示，該苑的單位設計非常精美，並將會為買家提供優質的服務。

陽明山莊租約創先河

按金原額多亦會退還

【本報訊】陽明山莊租約創先河，按金原額多亦會退還。該莊由新地地產發展，並由新地地產代理。該莊共有五百個單位，昨日售出四百五十個單位。新地地產表示，該莊的銷售情況非常理想，並將會繼續推廣該莊。新地地產又表示，該莊的單位設計非常精美，並將會為買家提供優質的服務。

萬順洽商第三者 現金購百利股權

該收購者正與一進步發展食品業務

【本報訊】萬順洽商第三者，現金購百利股權。該收購者正與一進步發展食品業務。萬順表示，該收購者將會以現金購買百利股權，並將會在未來一段時間內，完成該項收購。萬順又表示，該收購者將會繼續經營百利業務，並將會為買家提供優質的服務。

台港關係日益密切 兩地經濟合作趨密切

台正研究關係法與內地合作

【本報訊】台港關係日益密切，兩地經濟合作趨密切。台灣正研究關係法與內地合作。台灣表示，台灣將會與香港加強合作，並將會在未來一段時間內，完成該項合作。台灣又表示，台灣將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

內地作製造基地 地位正日趨重要

朱祖滙昨在國際鞋展上表示

【本報訊】內地作製造基地，地位正日趨重要。朱祖滙昨在國際鞋展上表示。朱祖滙表示，內地將會成為一個重要的製造基地，並將會在未來一段時間內，完成該項製造。朱祖滙又表示，朱祖滙將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

港金跌破三千四 報三三三五點七

美棉價格上升 港台買家觀望

【本報訊】港金跌破三千四，報三三三五點七。美棉價格上升，港台買家觀望。港金表示，港金將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。港金又表示，港金將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

外幣行情表現參差 加元日圓跌英鎊升

加元日圓跌英鎊升

【本報訊】外幣行情表現參差，加元日圓跌英鎊升。加元日圓跌英鎊升。加元表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。加元又表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

加元日圓跌英鎊升 加元日圓跌英鎊升

加元日圓跌英鎊升

【本報訊】加元日圓跌英鎊升，加元日圓跌英鎊升。加元日圓跌英鎊升。加元表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。加元又表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

加元日圓跌英鎊升 加元日圓跌英鎊升

加元日圓跌英鎊升

【本報訊】加元日圓跌英鎊升，加元日圓跌英鎊升。加元日圓跌英鎊升。加元表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。加元又表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

加元日圓跌英鎊升 加元日圓跌英鎊升

加元日圓跌英鎊升

【本報訊】加元日圓跌英鎊升，加元日圓跌英鎊升。加元日圓跌英鎊升。加元表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。加元又表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

論評表發員官國多後息加 組重系體幣歐成贊德西 退衰無濟經英調強森勞

變不率利調強但滿不率匯行現對日

【本報訊】論評表發員官國多後息加，組重系體幣歐成贊德西，退衰無濟經英調強森勞。變不率利調強但滿不率匯行現對日。加元表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。加元又表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

西歐加息難起抑制 美元匯價持續上升

連一八八七馬克及一四二二圓

【本報訊】西歐加息難起抑制，美元匯價持續上升。連一八八七馬克及一四二二圓。西歐表示，西歐將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。西歐又表示，西歐將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

美九月失業率稍升 非農就業人數增廿萬

非農就業人數增廿萬

【本報訊】美九月失業率稍升，非農就業人數增廿萬。非農就業人數增廿萬。美表示，美將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。美又表示，美將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

加元日圓跌英鎊升 加元日圓跌英鎊升

加元日圓跌英鎊升

【本報訊】加元日圓跌英鎊升，加元日圓跌英鎊升。加元日圓跌英鎊升。加元表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。加元又表示，加元將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

巴西政府與商界協議 限制多項物品價格

限制多項物品價格

【本報訊】巴西政府與商界協議，限制多項物品價格。限制多項物品價格。巴西表示，巴西將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。巴西又表示，巴西將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

馬裕民銀行虧損 上年蝕三億美元

上年蝕三億美元

【本報訊】馬裕民銀行虧損，上年蝕三億美元。上年蝕三億美元。馬裕民表示，馬裕民將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。馬裕民又表示，馬裕民將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

日藍籌股份遭拋售 星市轉旺澳股跌

星市轉旺澳股跌


【本報訊】日藍籌股份遭拋售，星市轉旺澳股跌。星市轉旺澳股跌。日表示，日將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。日又表示，日將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

日藍籌股份遭拋售 星市轉旺澳股跌

星市轉旺澳股跌

【本報訊】日藍籌股份遭拋售，星市轉旺澳股跌。星市轉旺澳股跌。日表示，日將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。日又表示，日將會繼續經營其業務，並將會為買家提供優質的服務。

股票	收市	升跌	股票	收市	升跌
匯豐	120.00	0.00	渣打	110.00	0.00
渣打	110.00	0.00	中環	100.00	0.00
中環	100.00	0.00	招商局	90.00	0.00
招商局	90.00	0.00	華僑	80.00	0.00
華僑	80.00	0.00	新地	70.00	0.00
新地	70.00	0.00	太古	60.00	0.00
太古	60.00	0.00	怡和	50.00	0.00
怡和	50.00	0.00	招商局	40.00	0.00
招商局	40.00	0.00	華僑	30.00	0.00
華僑	30.00	0.00	新地	20.00	0.00
新地	20.00	0.00	太古	10.00	0.00
太古	10.00	0.00	怡和	0.00	0.00



UnionBank

友聯銀行

熱線電話： 5-8451223
5-8451282

多通存款計劃
靈活調匯保本計劃

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.8750%	8.8750%	11.9375%	17.6875%	13.3750%	14.6875%	7.6875%	5.3750%
二個月	8.9375%	8.8750%	11.9375%	17.8125%	13.3750%	14.6875%	7.6875%	5.3750%
三個月	9.0625% (減一月)	8.9375%	11.9375%	17.8750%	13.3750%	14.6875%	7.6875%	5.6250%
六個月	——	8.8125%	11.8750%	17.9375%	13.3750%	14.5625%	7.6875%	5.6250%

最低存款額

港幣：HK \$500,000

其他貨幣：HK \$10,000

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠


電話：5-8268333 圖文傳真：5-8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5-757181

各地分銷處：
香港
Chinese Newspapers Consolidated Sales Inc.
406 Kennedy St., San Francisco,
CA 94109, U.S.A.
Tel: (415) 421-5729
倫敦
Wai Tai Sun Co. Ltd.
80 Dean St., London, W1 England.
Tel: 01-437-9188/8234
維也納
Asia Souvenir
Wien 1, D. Marxgasse 3, A-1060
Tel: 01-524312



本港股票行情

恒生指數	2826.21 + 23.04	
香港指數	1862.47 + 15.42	成交股份 355
所有普通股指數	1686.95 + 13.87	上升股份 176
金額:	1,368,031,838	下降股份 77
總成交股數:	802,329,041	無變股份 102
宗數:	23,118	

十月六日 (星期五)

[illegible]

編號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交量	股數	市單	息	編號
323	東亞銀行	15.60	15.70	15.70	15.60	15.70	+0.10	131,300	12.58	3.82		058
340	大新金銀	5.75	5.85	5.80	5.75	5.75	+0.05	112,000	6.08	6.96		226
341	渣打銀行	21.90	22.00	22.00	21.80	21.90	+0.10	413,055	9.62	5.48		230
342	匯豐銀行	6.30	6.35	6.30	6.25	6.30	-	5,056,481	7.66	6.35		219
383	廣東銀行	-	1.63	-	-	1.63	-	1,025	75.46			060
340	交通銀行	1.58	1.59	1.59	1.57	1.58	-	242,169	11.33	0.63		073
091	永隆銀行	39.25	39.50	39.75	39.25	39.80	+0.25	61,346	12.15	3.70		282
財務及投資												153
021	聯合企業	9.80	9.80	9.80	9.60	-	+0.10	1,210	6.49	9.18		074
271	亞洲證券	2.475	2.50	2.50	2.475	2.50	+0.025	1,130,500	6.82	5.20		225
371	寶隆保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	238
400	國泰保險	1.69	1.70	1.68	1.67	1.69	+0.02	75,000	7.35	7.10		251
259	華 南	0.89	0.86	0.88	0.89	0.88	-	1,145,000	-	-		260
066	CRUSADER	0.80	0.81	0.81	0.75	0.80	+0.06	17,276,000	14.59	-		016
083	三友集團	1.42	1.43	1.43	1.42	1.43	+0.01	815,000	14.13	4.55		508
091	廣一公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	214
097	信泰保險	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,524,000	7.05	7.41		083
415	通達保險(港)	-	10.20	-	-	9.65	-	33	77	10.88		263
146	太平洋銀行	0.03	0.031	0.031	0.03	0.031	+0.001	40,010,000	-	-		243
410	王寶利行	15.70	16.00	16.00	15.00	16.00	+0.10	1,000	5.14	2.50		157
240	廣和輪船	13.90	14.00	14.00	13.80	13.90	-0.01	1,769,910	10.30	1.29		082
391	廣勝輪船	0.54	0.56	0.56	0.54	0.54	-0.01	158,000	-	-		264
297	華達投資	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	+0.02	320,000	-	-		080
495	吉利人	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	081
226	萬興財務	0.62	0.65	0.63	0.61	0.63	+0.05	70,000	16.67	1.59		041
227	永興保險	0.28	0.29	0.28	0.28	0.28	-0.01	42,666	10.37	3.57		271
065	立立	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	266
417	聯業投資	2.425	2.45	2.45	2.425	2.45	-	236,240	7.21	4.49		265
263	廣隆投資	0.58	0.59	0.58	0.49	0.59	+0.090	4,940,000	19.33	5.17		267
085	華海公司	2.275	2.30	2.30	2.25	2.275	-	2,138,000	70.66	29.00		268
305	華利投資	-	-	-	-	-	-	188,000	39.07	10.00		269
009	華昌保險	0.74	0.75	0.74	0.74	0.74	-	-	-	-	-	270
285	華昌保險	1.23	1.26	1.25	1.25	1.25	-	230,000	-	-		271
276	華昌投資	0.127	0.129	0.127	0.127	0.127	-	620,000	-	-		295

公 司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市五平	周息
利華發展	2.69	2.675	2.65	2.625	2.65	-	89,000	5.32	6.04
廣安物業	0.355	0.36	0.35	0.335	0.355	-0.02	2,820,000	0.41	
新豐源	0.29	0.30	0.295	0.27	0.295	+0.01	1,190,000	73.75	5.39
新嘉坡地產	44.20	44.25	44.00	44.00	44.00	-	10,000	11.07	3.86
新豐源保險	0.535	0.55	0.55	0.48	0.51	+0.05	1,336,750	168.75	1.85
香港發達屋	11.80	11.90	11.80	11.60	11.50	+0.10	2,262,436	12.02	4.20
瑞昌	1.21		1.24	1.20	1.21	-	3,946,000	2.88	
百得利	2.90	2.95	2.95	2.925	2.925	-	1,069,500	8.39	5.47
白蘭門	6.365	6.37	6.37	6.355	6.365	-	20,730,000		
匯豐銀	2.05		2.05	2.05	2.05	-0.025	8,000	3.28	14.65
永隆銀行	1.11	1.13	1.14	1.10	1.12	+0.03	3,106,114	27.73	5.57
華僑商業	3.375	3.40	3.40	3.375	3.375	-	32,000	18.14	1.19
勝利地產(A)	6.50	6.60	6.60	6.40	6.50	+0.05	71,000	9.03	8.38
勝利地產(B)									
富利利源									
興業信託	2.275	2.30	2.30	2.275	2.30	+0.025	1,914,284	3.63	2.61
寶通金業	1.635	1.64	1.64	1.60	1.61	+0.01	425,000	5.60	9.82
新嘉坡地產	12.70	12.80	12.80	12.62	12.70	+0.26	3,432,837	3.48	5.20
新嘉坡地產	0.66	0.67	0.67	0.66	0.67	+0.01	667,500	8.59	5.97
廣安物業	2.325		2.325	2.325	2.325	-	574,000	17.61	3.87
新嘉坡地產	0.52	0.53	0.53	0.51	0.53	+0.01	1,000,000	8.69	2.64
新嘉坡地產	0.20	0.21	0.21	0.20	0.21	+0.01	5,405,000	3.17	2.31
人新公司	11.80	12.00	11.80	11.40	11.80	+0.40	96,000	28.88	5.39
新置安樓									
大地地產	4.40	4.425	4.425	4.375	4.40	-	762,500	3.76	7.98
大地地產	4.00	4.05	4.075	4.00	4.025	-	458,620	30.13	2.03
怡和洋行(除息)	2.325			2.275	2.325	+0.025	1,154,500	4.61	8.27
怡和洋行	0.69	0.70	0.70	0.68	0.69	+0.03	3,000,000		
大興實業	2.625	2.65	2.65	2.625	2.65	+0.025	780,000	10.33	1.13
大興實業	2.32	2.35	2.35	2.325	2.35	+0.025	780,000	11.71	5.26
大興實業	1.13			1.13	1.13	+0.01			
大興實業	0.73	0.75	0.76	0.72	0.75	+0.02	1,000,000	12.30	4.00
太平洋	0.153	0.156	0.156	0.153	0.156	+0.002	2,000,000	210.27	
太平洋	2.90	3.00	3.00	2.90	2.90	-	6,500	371.79	
中國大洋	0.95	0.96	0.96	0.94	0.95	+0.01	1,148,300	4.07	7.95
中國大洋	2.20	2.625	2.625	2.50	2.625	+0.10	25,000	20.19	2.92
中國大洋	1.50	1.52	1.52	1.51	1.52	+0.01	20,000	20.92	
南興建築		0.14	0.14	0.14	0.14	+0.004	2,996,000		

		- 69.00		68.90							
300	大東電報										
022	中華電力	13.10	13.20	13.30	13.10	13.20	-0.20	1,180,733	9.36	4.55	05.
025	中華汽車	27.40	27.60	27.60	27.30	27.30	-0.20	446,520	26.15	2.62	341
032	香港電話	14.10	14.20	14.10	14.00	14.10	+0.10	79,000	9.58	10.18	037
003	中港運煤	19.20	19.40	19.30	19.40	19.30	+0.10	677,503	20.75	2.33	036
003	香港煤炭 (除稅)	7.80	7.85	7.85	7.70	7.80	+0.10	2,849,121	9.31	6.92	192
008	香港電訊	4.775	4.80	4.80	4.775	4.80	-0.025	2,269,491	14.68	4.09	190
017	新華小輪	5.85		5.90	5.50	5.85	+0.30	385,000	11.45	4.27	067
062	九龍汽車 (聯益)	7.15		7.20	7.05	7.20	+0.15	380,113	11.08	6.25	195
											422
024	寶誠國際	0.85	0.85	0.86	0.85	0.85	-0.005	1,378,000	5.36	12.79	027
043	1 赫國際	1.05	1.06	1.07	1.06	1.05	-0.01	1,318,125	10.64	5.85	223
123	萬達集團 (聯益)	2.275	2.30	2.30	2.225	2.30	+0.025	2,105,989	10.00	6.65	028
355	世紀城市	1.92	1.94	1.94	1.92	1.93	-0.01	2,066,861	7.78	6.63	235
025	坤	0.87	0.88	0.88	0.83	0.87	+0.03	19,235,605	3.96	9.77	
116	民生土產 (聯益)	7.80	7.85	7.90	7.80	7.87	-0.02	70,418	5.46	5.13	
367	莊士機構	0.435	0.445	0.45	0.435	0.435	-0.01	3,887,000	0.43	9.60	
487	冠特納	0.32	0.33	0.33	0.315	0.33	+0.01	2,530,000			508
363	牛國國際	7.15		7.85	7.60	7.80	+0.20	250,713	15.15	3.21	265
441	實業洋行	0.56	0.57	0.57	0.56	0.57	+0.01	603,000	5	15.79	338
034	美商美	5.025	5.072	5.05	2.90	5.03	+0.15	1,138,235	7	12.78	308
142	華人平	1.56		1.58	1.54	1.56	-0.02	1,972,000	7	5.35	217
270	粵海地質	1.03	1.05	1.04	1.03	1.04	+0.01	179,760			117
264	中和祥	0.27	0.28	0.28	0.27	0.28	-0.01	250,935			
013	和利興隆 (聯益)	9.30	9.35	9.40	9.22	9.35	+0.10	6,059,701	12.14	4.68	086
175	志士醫院	0.91	0.94	0.91	0.98	0.91	-0.07	27,271			086
015	恒裕控股	23.70	23.80	23.70	23.20	23.70	+0.60	1,005,563	11.62	2.74	116
171	帝盛集團	1.25	1.28	1.28	1.28	1.28	+0.01	150,000	6.24	3.31	
194	福源南輝	2.275	2.30	2.325	2.275	2.30	-0.025	9,213,000	5.25	4.95	
194	康力集團	5.90	5.925	5.95	5.90	5.90	-0.10	1,131,828	5.90	5.13	
478	金力集團	0.71	0.72	0.72	0.71	0.71	-0.01	1,580,000	4.10	3.63	
224	德安集團	2.25	2.30	2.375	2.25	2.25	-0.125	1,162,512	17.69	2.22	481
369	廣生										122
281	市道集團	0.56	0.57	0.57	0.56	0.57	-0.01	575,605	14.69	10.53	072
249	金源	3.525	3.55	3.575	3.53	3.525	-0.025	570,000	8.05	9.93	154
019	大昌洋行 (大昌)	16.90	17.00	17.00	16.60	16.90	+0.20	9,203,214	8.89	5.40	172
087	大東方 (日聯益)	2.325	2.35	2.35	2.405	2.325	+0.005	1,066,592	7.70	5.20	311
004	九龍電燈	8.60	8.70	8.70	8.40	8.60	+0.20	5,450,985	13.25	7.27	219
096	HAILE CORP	0.45	0.455	0.455	0.45	0.45	-0.005	1,338,000			178
283	永安集團	11.40	11.50	11.50	11.40	11.45	+0.10	15,000	10.85	0.87	212
300	建業資源	4.025	4.075	4.075	3.95	4.075	+0.175	4,248,000	10.32	5.17	240
100	仁宇	3.35	3.375	3.375	3.35	3.375	-0.025	172,000	7.37	6.81	236
238	森裕合	0.74	0.75	0.75	0.73	0.75	-0.02	570,000	10.23	2.00	292
188	正大	1.02	1.05	1.05	1.00	1.03	+0.02	3,548,000	17.31	2.91	278

中國特種 (0.01)	0.01	0.01	0.01	0.01	-	3,132,400			
中國特種									
酒 店 飲 食									
凱悅酒店	5,225	3,425	3,475	3,20	5,225	+0.05	1,238,400	11.12 2.79	
大華酒樓	1.52	1.53	1.53	1.52	1.52	+0.01	138,000	10.56 9.98	
悅華酒樓	-1.08	-1.09	-1.11	-1.08	-1.09	+0.01	2,082,360	68.13 1.85	
悅華酒店	6.25	6.30	6.30	6.20	6.25	+0.05	95,500	8.27 5.00	
悅華酒樓 A	1.66	1.67	1.68	1.66	1.67	+0.01	961,430	8.88 9.58	
悅華酒樓 B	0.163	0.164	0.164	0.162	0.163	+0.002	62,180	9.59 9.02	
悅華酒樓 C	8.50	8.55	8.58	8.48	8.50	-	248,000	8.17 8.59	
悅華酒樓 D	5.40	5.45	5.49	5.40	5.45	-	128,100	16.77 2.55	
悅華酒樓 E	3.625	3.65	3.675	3.625	3.65	+0.05	336,000	12.59 9.92	
悅華酒樓 F	6.10	6.15	6.16	6.10	6.10	-	2,686,921	11.44 5.29	
悅華酒樓 G	7.65	7.70	7.70	7.55	7.65	+0.05	945,500	34.46 2.22	
悅華酒樓 H	5.60	5.65	5.70	5.55	5.60	+0.05	446,000	12.04 5.54	
悅華酒樓 I									
悅華酒樓 J	1.85	1.86	1.86	1.84	1.85	-	1,735,214	7.28 6.76	
悅華酒樓 K	1.30	1.33	1.39	1.32	1.32	+0.04	533,000		2.27
倉 庫 航 運									
海嘉實業	1.55	1.56	1.49	1.56		+0.04	465,529		
國泰航運	8.55	8.60	9.50	9.50	8.60	+0.05	1,993,000	8.72	4.19
中興也哈德	1.00	1.01	1.00	1.00	1.00	-	258,000		12.00
中興也哈德	1.02	1.03	1.03	1.02	1.03	+0.01	270,800	9.72	3.86
中興也哈德	6.80	6.85	6.85	6.85	6.85	+0.02	1,292,800	5.91	1.17
中興也哈德	5.15	5.20	5.15	5.20		-	26,000	5.47	6.00
中興也哈德	3.95	3.95	3.95	3.975	3.95	+0.05	120,641		
中興也哈德	7.95	7.05	7.05	6.95	7.00	-	36,340	9.28	6.45
中興也哈德	3.225	3.55	3.25	3.45	3.525	+0.05	15,839,120	8.70	2.09
中興也哈德	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	-	14,501	6.71	
中國印									
中國印	0.325	0.325	0.32	0.325	-	-	286,000	4.60	5.08
中國印	2.075	2.10	1.92	2.075	+0.159	2,166,900	42.7	17.67	
中國印	0.90	0.91	0.91	0.90	0.90	-	230,000	4.93	9.56
中國印	4.45	4.50	4.50	4.25	4.45	+0.225	197,000	4.86	1.19
中國印	3.25	3.30	3.20	3.30		+0.175	250,000	10.00	6.67
中國印	1.62	1.64	1.65	1.62	1.62	+0.02	580,384	23.48	3.09
中國印									
中國印	6.70	6.70	6.70	6.65	6.70	+0.05	4,000	4.31	8.96
中國印	1.45	1.48	1.45	1.46		+0.03	820,200	5.41	10.27
中國印	0.78	0.80	0.79	0.78	0.79	+0.02	60,000	16.84	3.45
中國印	10.00	10.10	10.30	10.10	10.10	+0.10	11,000	2.89	5.52
中國印	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	-	8,000	98.26	1.27
中國印	6.75	6.80	6.80	6.70	6.80	+0	40,000	5.30	8.80

		地產				建				
173	聯合海外	0,91	0,92	0,92	0,69	0,92	+0,03	20,011,000	3,19	9,43
174	聯合地產	2,725	2,73	2,025	2,725	2,73	-0,025	1,700,140	4,46	5,36
181	加拿大置業	3,225	3,30	3,30	3,25	3,275		2,671,040	11,18	7,02
186	萬泰隆	1,76	1,77	1,79	1,75	1,76	-0,01	2,611,300	1,21	3,41
187	萬泰隆信託	0,56	0,57	0,56	0,53	0,56	+0,02	180,000		
191	萬泰隆		1,08	1,04	1,06	1,04	-0,03	10,000		
212	華豐									
233	長江實業(除息)	9,75	9,80	9,85	9,60	9,75	+0,05	9,257,600	10,26	2,97
233	中環地產	1,04	1,05	1,05	1,02	1,05	+0,03	28,435,040	9,55	6,67
276	華人置業	2,15	2,175	2,20	2,10	2,175	+0,05	4,733,600	11,45	2,76
276	華人置業	0,69	0,69	0,69	0,66	0,68	+0,02	4,324,000	6,13	9,56
326	四海地產	3,80		3,60	3,60	3,60	+0,09	38,000	31,15	
331	新地產	1,76		1,78	1,71	1,76	+0,03	235,000		
336	永昌地產	0,78	0,79	0,79	0,77	0,79	+0,02	1,962,000	91,60	3,80
336	安泰地產	1,19	1,20	1,20	1,19	1,19	-0,01	430,000	6,54	10,08
336	通泰地產	0,77	0,79	0,79	0,75	0,78	+0,02	20,302,000	14,18	3,85
336	華泰隆	1,19	1,20	1,18	1,18	1,19	+0,02	60,000	1,66	16,41
340	金山地產	0,77	0,79	0,79	0,76	0,78	+0,02	2,224,000		
341	德昌	3,075	3,00	3,025	3,015	3,075	-0,025	9,910,869	11,26	2,97
342	德昌	2,13	2,20	2,20	2,15	2,20		4,650,000	6,35	7,12
342	德昌	2,775	2,80	2,80	2,775	2,775	-	84,000	7,71	12,25
342	德昌地產	5,76	5,80	5,80	5,70	5,70	-	2,313,900	1,79	3,79
342	德昌地產	15,00	15,10	15,00	15,00	15,00	-	2,200,000	1,04	11,19
342	德昌地產	9,40	9,45	9,45	9,35	9,40	+0,10	4,757,486	19,46	0,04
342	德昌地產	0,90	0,945	0,95	0,94	0,945	+0,005	10,049,700	16,31	5,78
342	德昌地產	5,10	5,15	5,15	5,05	5,10	+0,05	524,547	36,31	11,96
342	德昌地產	0,93	0,91	0,94	0,94	0,95	-	8,317	7,79	6,21
346	香港地產	2,75	2,775	2,775	2,70	2,775	+0,105	2,450,650	5,69	6,60
352	新地產	1,09	1,06	1,06	1,05	1,05	+0,04	1,178,000	5,24	8,75
360	新地產	1,16	1,17	1,18	1,16	1,17	-	4,123,000	3,69	7,26
361	海關	11,00	11,20	11,00	11,00	11,00	-	2,000		
364	合和置業	-0,026	-0,03	-0,05	-0,03	-0,025	+0,025	1,151,000	8,30	7,27
364	新地產	4,025	4,05	4,025	4,00	4,025	-0,025	555,000	1,95	6,46
364	新地產	9,93	1,00	1,00	0,97	0,99	+0,03	3,666,000	15,64	7,07
364	新地產	1,41	1,42	1,42	1,39	1,42	+0,045	12,755,002	17,32	4,93
365	明輝地產	1,37		1,38	1,29	1,38	+0,07	485,000	39,43	4,35
373	嘉華地產	0,95	0,96	0,96	0,93	0,95	+0,02	50,192,760	3,03	2,11
373	聯明置業	2,915	2,90	2,60	2,95	2,975	-	47,310	38,18	15,53
382	銀利置業	11,30	11,30	11,30	11,30	11,30	+0,10	2,720	13,67	0,48
384	源成置業	1,86	1,87	1,89	1,86	1,87	+0,01	280,000	2,46	6,42
384	源成置業	0,30		0,305	0,30	0,305	-0,005	120,000		
394	BILAZEN ASIA	2,775	2,80	2,80	2,65	2,80	+0,15	106,000	24,20	1,07
394	廣生信	4,33	4,375	4,375	4,125	4,375	+0,25	3,862,500	10,99	7,31
396	廣生信	1,215	1,220	1,225	1,19	1,225	-	3,925	15,00	5,68
403	錦泰隆一樓									
488	新地產	1,38	1,39	1,42	1,38	1,39	+0,01	10,577,070	5,69	2,16
488	新地產									

海南椰菜	3,90	3,925	3,925	3,90	3,90	-	111,000	2,69	16,03
榕菜									
西蘭花菜	8,45	8,50	8,45	8,50	8,50	+0,10	334,900	5,47	9,41
菜花	2,10	2,20	2,175	2,10	2,175	-	48,000	4,93	14,25
及花蘭蔴	0,58	0,60	0,60	0,56	0,60	+0,04	80,000	4,00	8,35
及菜蘭蔴	1,50	1,52	1,51	1,50	1,50	-	95,000	2,11	10,67
及菜蘭蔴									
工業製造									
ASAPACIF 尼	1,22	1,22	1,25	1,22	+0,03	310,000	5,60		
寶力	0,385	0,39	0,39	0,385	0,39	-	137,000		
意大利通車	0,67	0,68	0,68	0,66	0,68	+0,01	1,216,000	4,44	13,97
聖德山由									
城市波滑	0,98		0,98	0,98	0,98	+0,01	8,000		
電力投資	0,40		0,40	0,40	0,40	-	9,000	4,00	
大同機械									
依利利達	1,61	1,64	1,63	1,57	1,64	+0,06	254,000	3,46	3,05
依利利達	0,95	0,96	0,97	0,95	0,95	+0,03	5,980,000	2,99	14,55
通山黃菓	0,36	0,37	0,365	0,355	0,365	+0,01	620,000		5,48
金蘭菓	1,72	1,74	1,74	1,72	1,73	+0,01	200,000	6,65	6,36
港樹工程	23,40	23,50	23,50	22,90	23,40	+0,01	358,428	18,87	2,69
香港利華	0,128	0,13	0,13	0,128	0,128	+0,00	896,000	6,24	9,38
香港利華									
香港利華	0,93	0,94	0,94	0,92	0,93	+0,01	380,000	7,21	4,88
威利利達	1,12	1,13	1,13	1,13	1,16	-	28,000	5,93	5,63
香港利華	0,60	0,60	0,60	0,59	0,60	+0,01	319,290	10,11	5,54
香港利華	1,00	1,02	1,02	0,99	1,02	+0,01	24,000	14,37	9,62
建生電子	0,94	0,95	0,95	0,92	0,95	+0,01	2,422,000	5,86	7,37
建生電子	0,13	0,14	0,14	0,13	0,135	+0,02	5,678,000	2,17	20,30
建生電子									
建生電子	0,22	0,23	0,23	0,23	0,25	-	197,000	11,30	13,35
建生電子	1,04	1,05	1,06	1,04	1,05	-	1,005,125	1,80	19,05
建生電子	0,70	0,71	0,71	0,70	0,71	-	281,250	5,07	12,68
建生電子	1,36	1,37	1,37	1,32	1,37	+0,02	2,038,000	5,84	5,84
建生電子	1,10	1,11	1,10	1,09	1,10	+0,01	670,000	10,38	2,73
建生電子	0,198	0,196	0,196	0,192	0,193	+0,002	6,240,000		
建生電子	0,365	0,37	0,38	0,36	0,37	+0,005	534,000	1,06	5,41
建生電子	2,39	2,40	2,40	2,35	2,35	+0,045	20,000	1,91	19,32
建生電子	0,137	0,135	0,135	0,13	0,135	+0,003	6,005	6,05	8,00
建生電子	1,80	1,78	1,79	1,75	1,78	+0,10	62,80	13,27	5,09
建生電子									
建生電子	0,64	0,66	0,63	0,63	0,63	+0,02	268,000	5,00	4,76
建生電子	0,89	0,90	0,90	0,89	0,89	+0,01	930,000	4,21	5,03
建生電子	1,21	1,22	1,23	1,23	1,22	-0,01	60,000	10,17	3,74
建生電子	0,61	0,62	0,62	0,61	0,61	-	564,000	4,92	10,66
建生電子	0,31	0,325	0,315	0,30	0,325	-0,028	1,273,000	6,13	6,40
建生電子	0,81	0,82	0,82	0,81	0,81	-	4,886,000	8,50	5,59
建生電子	0,78	0,79	0,79	0,76	0,79	+0,02	3,280,000	4,48	10,38
建生電子	0,79	0,79	0,79	0,89	0,79	-	200,000	3,69	5,71
建生電子									
建生電子	2,75	2,775	2,775	2,75	2,775	-	268,000	5,44	10,81
建生電子	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	+0,008	268,000	11,88	6,40

年份	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	五平	週息
038	王氏工業	1.49	1.50	1.50	1.49	1.50	-	497,250	5.14	10.67
238	廣南金業	0.19	-	0.19	0.19	0.19	-	380,000	5.16	7.85
234	廣南金業	2.15	2.225	2.175	2.075	2.175	-0.05	12,000	-	-
524	瑞興隆	2.475	2.50	2.50	2.375	2.50	+0.10	1,336,000	-	-
532	王氏糖棧	0.485	0.49	0.49	0.49	0.49	-0.009	260,500	-	-
傳 捷 業										
036	廣興投資	1.14	1.17	1.14	1.14	1.14	-	196,000	-	15.95
		76	76	76	76	76	+2.07	28,925,000	74.26	1.33

707	野榮(後橋)					-0.67			
343	重臣俱樂部	0.97	0.98	0.98	0.97	0.98		211,000	0.97 6.12
018	東方電業	1.08	1.09	1.10	1.08	1.09	-	1,250,500	7.79 5.08
090	國氏	4.70	4.725	4.75	4.70	4.725	+0.025	333,200	11.61 5.26
223	友通	2.075	2.10	2.10	2.05	2.075	+0.025	209,000	6.29 4.40
511	電報傳播	8.40	8.45	8.45	8.35	8.40	-0.05	247,000	10.77 8.29
百貨及其他									
908	富士商事	0.71	0.72	0.72	0.69	0.72	+0.03	684,000	4.97 4.35
513	博和信託	1.39	1.50	1.30	1.23	1.50	-	515,000	
112	厚生創建	9.15	9.20	9.29	9.15	9.15	+0.01	1,820,690	15.54 5.40
752	利豐屋	0.77	0.78	0.79	0.77	0.76	-0.01	3,526,500	97.30 3.85
280	三越	1.43	1.44	1.45	1.40	1.45	-0.01	5,548,000	5.00 7.90
066	遠東株式會社	12.60	12.70	12.70	12.60	12.60	-0.10	62,587	8.13 6.19
057	大興	8.40	8.50	8.60	8.50	8.50	-	6,000	6.85 5.29
24	瑞興	6.10	6.15	6.15	6.00	6.10	+0.10	124,336	21.63 4.92
244	先施	85.50	86.00	86.03	84.00	85.90	+2.00	38,353	35.22 1.75
417	聯通號	0.96	0.97	0.97	0.93	0.96	-	11,021	4.08 1.49
278	東方公司	0.65	0.67	0.67	0.67	0.67	-	2,546,000	9.06 5.27
299	永昌社	7.45	7.47	7.47	7.35	7.40	+0.15	1,079,000	16.64 2.86
292	八百半								

代碼		公司	到期日	票面	收市	升跌	成交數目
470	聯泰海外33	31/12/90	2000.00	1.36	0.221	0.215	+0.007 12,470,000
470	聯泰海外33	31/12/90	2000.00	1.36	0.29	0.28	+0.01 1,777,500,000
460	聯泰香港33	31/12/90	2197.80	2.73	0.96	0.95	+0.02 396,100,000
482	聯泰香港33	31/12/93	2197.80	2.73	1.04	1.01	+0.01 341,936,000
476	實業國際91	30/06/91	3125.00	2.56			
8309	實業國際91	30/06/91	1000.00	3.50	0.59	0.58	+0.01 119,600,000
476	實業香港91	31/12/91	1056.94	2.63	0.59	0.77	+0.17 209,000,000
476	實業香港91	31/12/95	2000.00	2.03	0.255	0.237	+0.015 3,024,000
476	實業香港91	31/12/98	2000.00	2.03	0.59	0.385	+0.005 350,000,000
461	世紀城市92	13/12/92	2000.00	1.50	0.95	0.93	+0.02 1,919,200
493	世紀城市92	17/06/91	625.00	3.20			

906	具	寶	31	03/91	4000.00	2.06	0.30	0.285	0.295	+0.01	7,930.000
501	具		11	12/93	4000.00	2.75	0.224	0.217	0.223	+0.004	8,970.000
502	具		12	12/93	3142.86	3.57	0.208	0.202	0.203	-0.002	1,640.000
503	具		12	12/93	2602.17	4.16	0.178	0.171	0.174	+0.003	5,996.000
504	具		12	12/93	1043.02	7.87	0.045	0.04	0.045	+0.005	164.000
507	具		30	06/92	1000.00	3.06					
336	具	土	31	12/93	4888.89	1.35	0.19	0.185	0.19	+0.007	820.000
048	具	土	31	12/92	6250.00	0.43	0.202	0.196	0.198	-	1,520.000
468	具	土	31	12/94	12500.00	0.67	0.106	0.104	0.105	+0.002	1,505.000
379	具		30	06/92	5000.00	5.00					
469	具	土	31	12/93	2500.00	2.50	0.495	0.44	0.45	+0.015	948.000
481	具	土	31	12/93	10000.00	2.00	0.67	0.66	0.66	+0.018	80.200
505	具		31	07/90	10000.00	2.00	0.165	0.34	0.35	+0.025	4,635.000
506	具		30	06/92	10000.00	2.00	0.67	0.58	0.66	+0.07	4,495.360
507	具		30	06/92	10000.00	2.00					

462	大連鐵路	31/12/92	459.77	1.20	1.50	1.45	1.50	0.03	175,875
493	振興	31/12/92	1104.00	8.25	0.162	0.16	0.16	-0.005	398,500
533	振興	31/12/92	1000.00	0.50	0.45	0.44	0.45	-0.019	267,000
344	安泰	31/12/92	1000.00	0.50					
434	安泰	31/12/92	1550.00	0.30	0.143	0.139	0.141	+0.004	16,745,000
344	安泰	31/12/92	1714.50	2.80	0.335	0.325	0.325	+0.01	1,830,000
438	安泰	30/06/91	2000.00	2.00					
425	濟南鐵路	31/12/92	1000.00	1.20	0.159	0.155	0.166	+0.001	3,127,400
309	濟南	30/09/91	2000.00	2.50			0.30		5,600
215	濟南	31/12/91	5188.73	0.888					
309	濟南	30/11/91	2000.00	7.80					
309	濟南	30/12/91	1000.00	1.20			1.28		1,000
309	濟南	30/08/92	6000.00	1.00	0.79	0.79	0.29		35,500
309	濟南	30/09/92	2000.00	2.80	2.875	2.85	2.85	+0.025	85,031
309	濟南	30/09/94	2000.00	2.56	1.62	1.60	1.61		1,692,225

店名	地址	电话	开业日期	面积	营业额	毛利	净利润	备注
1. 松栢酒店	31/12/91	10000.00	2.00					
139. 恒隆	31/12/92	10000.00	9.50	0.87	0.86	0.86	-0.02	194.40
205. 恒隆	31/08/91	10000.00	0.55	0.67	0.65	0.65		1,158.99
474. 恒隆	31/12/91	10000.00	0.52	0.61	0.61	0.61		249.43
423. 大酒店	15/12/91	10000.00	5.50	1.20	2.00	2.025	-0.025	212.10
135. 恒隆	31/12/91	1875.00	2.72	12.40	12.10	12.20	0.30	50,248.50
119. 恒隆	31/12/89	10000.00	0.35	0.99	0.984	0.985	-0.001	17,230.000
5. 新	31/12/90	6000.00	1.06	0.192	0.185	0.192	-0.009	120.00
114. 新	31/12/89	2201.83	0.99	0.92	0.94	0.92		305.000
304. 新	31/12/91	2495.14	1.82	1.55	1.51	1.51	0.03	847.000
3. 新	31/12/88	2000.00	0.60	0.299	0.28	0.293		
104. 新	31/12/90	1000.00	1.15					
1. 新	31/12/88	1000.00	1.00					
101. 新	15/10/90	303.21	16.41	5.55	6.40	6.55	+0.10	1,246.20

[illegible]

431	常	景91	30.56.91	2050.00	5.20	0.80	0.405	0.90	+0.01	211.025
350	洲	河90	31.12.90	3420.28	0.56					
368	洲	江92	31.12.92	3595.83	0.77		0.26			1.39
456	岳	湖98	03.12.98	2400.00	2.76					
470	岳	湖98	31.12.98	2112.85						
476	岳	湖93	31.12.93	10000.00	0.80	0.125	0.121	0.124	+0.001	3,404.000
266	湖	岳95	31.03.95	4600.00	1.22	0.57	0.65	0.67	+0.02	368.800
443	湖	岳90	30.06.90	4000.00	0.83					
356	湖	岳90	31.12.90	2211.92	7.58	11.40	11.20	11.30	+0.20	122,330
367	湖	岳92	31.12.92	2611.92	7.55	12.30	12.10	12.20	+0.20	258,320
495	湖	岳90	30.12.90	3000.00	1.00	0.142	0.151	0.142	-0.002	366,000
412	湖	岳90	31.12.90	2211.92	7.58	0.465	0.46	0.46		295.000

512	陈	67	15	12	47	2397	28	252	1.75	170	1.73	300	2,084.00
526	郑	88	30	04	09	2000	6.00		3.30	3420	3,225	+0.025	575.99
453	陈	90	31	12	20	2000	1.39		0.09	0,089	0,086	-0.004	172.40
356	陈	91	31	03	91	1998	0.51		1.19	1.16	1.16	+0.01	804.00
229	陈	88	31	12	88	6034	4.56		0.26	0.26	0.26		36.00
437	陈	85	31	12	85	6034	4.56		0.073	0.979	0.979	+0.002	32.00
739	陈	84	12	21	81	6034	4.56		0.90	0.87	0.88	+0.01	50.00
739	陈	84	31	08	81	6000	1.53						
446	陈	90	31	12	80	2000	6.80		0.133	0.11	0.135	+0.024	634.00
431	陈	91	31	12	81	1900	6.00		0.46	0.425	0.46	-	300.00
431	陈	91	31	12	81	1498	5.67		0.58	0.57	0.57	-	513.65
027	大	90	30	08	90	1000	1.20		0.135	0.136	0.134	-0.003	1,800.00
027	大	90	30	08	90	1000	1.20		0.112	0.108	0.111	-0.001	1,800.00
313	陈	83	31	12	81	5681	8.32						

414	人 日 第 91	31/12/18	6000.00	1.15					
415	人 日 第 91	31/12/18	1048.65	0.60	A 423	A 13	A 40	-0.222	2,443.00
417	人 日 第 92	31/12/18	6000.00	0.20	0.037	0.037	0.037		290.00
421	人 日 第 92	31/12/18	1126.37	1.82	0.41	0.409	0.41	-0.003	90.00
426	人 日 第 92	31/12/18	1250.00	2.40	0.265	0.26	0.265	-0.001	538.00
430	人 日 第 92	31/12/18	10080.00	0.30	0.04	0.04	0.04	-0.003	80.00
431	人 日 第 91	31/12/12	20000.00	0.30	0.031	0.03	0.031	-0.001	1,889.00
432	人 日 第 91	31/12/12	12500.00	0.30	0.237	0.231	0.232	-0.004	4,162.00
433	人 日 第 92	30/06/12	13054.55	0.65	0.166	0.16	0.16	-0.009	199.90
437	人 日 第 92	31/12/13	13800.00	0.80	0.146	0.106	-0.167	-0.003	153.30
438	人 日 第 92	28/09/10	4000.00	3.60	1.24	1.22	1.23	-0.01	146.60
439	人 日 第 91	30/06/10	4000.00	1.00	0.201	0.201	0.201	-0.002	24.30

5587	普魯薩爾 31	95/ 987 74	BRACLET	14 52	1995.11.14 14 52 1995.11.14 14 52
------	---------	------------	---------	-------	-----------------------------------

按金先交予發展商而訂立租約兩年，這筆按金最低也要三、四百萬港元。如果租戶在退租前一個月以書面通知業主，便可隨時退租。

美國則傾向於擴大限制紡織品進口。在限制中繼續成長的三項投資

○點九。美元存款價則上升零點一，升為七八〇點九。

的趨勢，到目前為止，西德的通脹率超過八五馬克和一二八日圓具有

大的跌幅，在一，
有相當的支持。



日期	船名	往來	開行
10月6日	海豐	香港	10:00
10月7日	海豐	香港	10:00
10月8日	海豐	香港	10:00
10月9日	海豐	香港	10:00
10月10日	海豐	香港	10:00
10月11日	海豐	香港	10:00
10月12日	海豐	香港	10:00
10月13日	海豐	香港	10:00
10月14日	海豐	香港	10:00
10月15日	海豐	香港	10:00
10月16日	海豐	香港	10:00
10月17日	海豐	香港	10:00
10月18日	海豐	香港	10:00
10月19日	海豐	香港	10:00
10月20日	海豐	香港	10:00
10月21日	海豐	香港	10:00
10月22日	海豐	香港	10:00
10月23日	海豐	香港	10:00
10月24日	海豐	香港	10:00
10月25日	海豐	香港	10:00
10月26日	海豐	香港	10:00
10月27日	海豐	香港	10:00
10月28日	海豐	香港	10:00
10月29日	海豐	香港	10:00
10月30日	海豐	香港	10:00

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 5-8682626

香港金鐘道89號交通中心東座2805室

電子傳真: 5-8684411 傳真: 81722 NISHK HX

日產公司型號: CÉDRIC

陸大與香港

3資企業的精選...日產牌汽車

日產卡車 PICKUP

日產卡車 CABSTAR

歡迎查詢: 5-8682626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產卡車型號: VANETTE

升上續超台灣 七成三增季三首

二成二減月八比出口份月九

【本報訊】根據行政院主計處昨日公佈的統計資料顯示，九月份台灣出口總額達一百九十二億九千萬元，較去年同期增加百分之七十三點二，較八月份則增加百分之二二點二。

中國工藝品出口 首九月增長一成

【本報訊】根據中國對外經濟貿易委員會昨日公佈的統計資料顯示，今年前九個月中國工藝品出口總額達一百一十億元，較去年同期增長百分之十。

原擬在遼陽建大型合資乙炔廠

現仍與中方保持聯絡表示未正式放棄

【本報訊】受到北京事件影響，著名的荷蘭殼公司原擬在中國遼陽興建一座大型乙炔廠，該公司原計劃與中方合資興建，但由於北京事件，該公司目前仍與中方保持聯絡，表示尚未正式放棄該項目。

台灣東雲公司已簽約 獨資在廈門建化纖廠

【本報訊】台灣東雲公司已與廈門市政府簽約，獨資在廈門興建一座大型化纖廠。該廠預計於明年動工興建，預計於兩年內完工。

廣州各酒店競相拉客 秋交會期間客房基本飽和

【本報訊】廣州各酒店在秋交會期間，客房基本飽和。由於秋交會期間，廣州各酒店紛紛推出優惠措施，吸引遊客，導致客房需求量大增。

木材出現滯銷 市材供應充足

【本報訊】由於木材市場供不應求，木材出現滯銷現象。市材供應充足，但由於市場需求減少，木材價格出現波動。

格價網絲會交秋 低調會不仍期預

【本報訊】由於絲網價格波動，絲網市場出現低調現象。預計未來一段時間內，絲網市場將保持低調。

特稿 滬三百多項成果獲獎

【本報訊】上海三百多項科技成果獲獎。這些成果涵蓋了多個領域，包括機械、電子、化學等。

新膠膠粘劑面世

【本報訊】一種新型膠粘劑面世。該膠粘劑具有粘合力強、耐高溫、耐腐蝕等優點。

格價網絲會交秋 低調會不仍期預

【本報訊】由於絲網價格波動，絲網市場出現低調現象。預計未來一段時間內，絲網市場將保持低調。

特稿 滬三百多項成果獲獎

【本報訊】上海三百多項科技成果獲獎。這些成果涵蓋了多個領域，包括機械、電子、化學等。

新膠膠粘劑面世

【本報訊】一種新型膠粘劑面世。該膠粘劑具有粘合力強、耐高溫、耐腐蝕等優點。

聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO., LTD.

船名	往來	開行
威順	香港	15/10
新海和	香港	20/10
德順	香港	26/10
行順	香港	6/11

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

船名	往來	開行
馬蘭號	香港	15/10
山M.S. LI SHAN	香港	20/10

歡迎來料加工

廣東東洲市急發實業有限公司，可為港商、台商、日商，及各國商人，提供一千多平方米之新式廠房，專供來料加工與來料裝配及出組，該廠座落東洲市西湖風景區，環境優美，交通便利，樓高七層，樓架結構，人貨電梯，高級裝修，廠內設有寫字樓，宿舍，工人宿舍，飯堂，能供充足勞工，水源電力，保障正常生產，請電5-640615陳先生洽。

花旗參蜂乳精

本品選用美國野山花旗參，純正蜂乳精製而成。功能滋陰生津，扶正培元。男女老少，均可常服。

早晚一粒，精神奕奕！

中國廣州醫藥進出口公司經銷

香港中環國泰中心有限公司經銷

電話: 5-754032 5-748413

嘉賓酒

南棗浸釀 補血養神

代理: 五豐行

電話: 五八二五三三三

喉痛靈

功能: 清熱、涼血、解毒

用於喉蛾、紅腫、疼痛、吞嚥不適、惡寒發熱。

國藥公司、總行有售

總經理: 中國醫藥集團有限公司 電話: 3-7433410-5

舒筋活絡散

治一切跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨疼痛等症。

用法: 每次一茶匙，開水送服。

總經銷: 廣州醫藥進出口公司

電話: 5-754032 5-748413

滅甲由蟻虱神筆

無毒、無味、特效！

中國科學院動物研究所毒理室發明，監製。

將藥筆在甲由等蟲活動通道塗抹，待蟲通過接觸，即可絕對殺滅。

微求地區經銷商

龍源科學發展有限公司 京東4號

電話: 5-807067 5-661151

雙料穿山甲精

治一切瘡癤、腫毒、疔瘡、無名腫毒等症。

用法: 每次一茶匙，開水送服。

總經銷: 廣州醫藥進出口公司

電話: 5-754032 5-748413

益膚康

治一切皮膚病、濕疹、瘙癢、紅腫等症。

用法: 每日塗抹患處。

總經銷: 廣州醫藥進出口公司

電話: 5-754032 5-748413

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
EVER VIGOR	歐洲	10月9日	怡和
NORASIA SAMANTHA	歐洲	10月9日	怡和
EUROPEAN SEMANTOR	歐洲	10月9日	怡和
VILLE DE VEGA	歐洲	10月10日	怡和
INZHENER YERMOSEVICH	歐洲	10月10日	怡和
MANJIN ROTTERDAM	歐洲	10月11日	怡和
MING MOON	歐洲	10月11日	怡和
EVER GIVEN	歐洲	10月12日	怡和
PRIMORIE	歐洲	10月12日	怡和
NL DEJIMA	歐洲	10月13日	怡和
K. THAELEMAN	歐洲	10月13日	怡和
AGH CONCORD	歐洲	10月13日	怡和
ZIM SYDNEY	歐洲	10月13日	怡和
KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	10月14日	怡和
TRADE FRIEND	歐洲	10月14日	怡和
HANSA LUBBECK	歐洲	10月14日	怡和
STAR NEW YORK	歐洲	10月14日	怡和
ALASKA MARU	歐洲	10月15日	怡和
HUA KANG HE	歐洲	10月15日	怡和
EVER VITAL	歐洲	10月15日	怡和
ILNI	歐洲	10月15日	怡和
XING HE	歐洲	10月15日	怡和
SILVER EXPRESS	歐洲	10月15日	怡和
NORTH SEA	歐洲	10月15日	怡和
MING ENERGY	歐洲	10月15日	怡和
EVER GALLANT	歐洲	10月15日	怡和
CHOYANG CHANCE	歐洲	10月15日	怡和
KAMAKURA	歐洲	10月15日	怡和
MONT BLANC MARU	歐洲	10月15日	怡和
BUNGA SURIA	歐洲	10月15日	怡和
ZIM OSAKA	歐洲	10月15日	怡和
VILLE DE MERCURE	歐洲	10月15日	怡和
GHORI MONKADY	歐洲	10月15日	怡和
KAP. GAVRILOV	歐洲	10月15日	怡和
RUEBELAND	歐洲	10月15日	怡和
LARGE BAY	歐洲	10月15日	怡和
AXEL MAERSK	歐洲	10月15日	怡和
ANHE	歐洲	10月15日	怡和
NORASIA SHARJAH	歐洲	10月15日	怡和
CONSHIP HOLLAND	歐洲	10月15日	怡和
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	10月15日	怡和
VLADIMIR VASLYAR	歐洲	10月15日	怡和

印、巴、中東線

船名	往	日期	公司
VICTORY RIVER	印、巴、中東	10月9日	怡和
EASTERN MARS	印、巴、中東	10月9日	怡和
EVER VALOR	印、巴、中東	10月9日	怡和
INFINITY	印、巴、中東	10月9日	怡和
PRENS. JOHNSON	印、巴、中東	10月10日	怡和
MANOLOVERETT	印、巴、中東	10月10日	怡和
EVER GIVEN	印、巴、中東	10月10日	怡和
GOLD VARDIA	印、巴、中東	10月10日	怡和
PRENS. TYLER	印、巴、中東	10月10日	怡和
AVA	印、巴、中東	10月10日	怡和
KRANZ	印、巴、中東	10月10日	怡和
SD. ITALIA	印、巴、中東	10月10日	怡和
TRIDENT DUSK	印、巴、中東	10月10日	怡和
EVER ORIENT	印、巴、中東	10月10日	怡和
PRENS. ADAMS	印、巴、中東	10月10日	怡和
LANKA SRIMANI	印、巴、中東	10月10日	怡和
SILVER EXPRESS	印、巴、中東	10月10日	怡和
EVER VITAL	印、巴、中東	10月10日	怡和
CECILIE MAERSK	印、巴、中東	10月10日	怡和
KORAN CROWN	印、巴、中東	10月10日	怡和
ROSSOVERETT	印、巴、中東	10月10日	怡和
PRENS. PIERCE	印、巴、中東	10月10日	怡和
AL. WAJBA	印、巴、中東	10月10日	怡和

非洲線

船名	往	日期	公司
MAERSK ROTTERDAM	非洲	10月9日	怡和
EXCELLENCE CONTAINER	非洲	10月9日	怡和
NANTAI PRINCE	非洲	10月9日	怡和
GOLD VARDIA	非洲	10月9日	怡和
PIONEER WAVE	非洲	10月9日	怡和
PACIFIC MARU	非洲	10月9日	怡和
LICA MAERSK	非洲	10月9日	怡和
VIRGO	非洲	10月9日	怡和
SAN JUAN	非洲	10月9日	怡和
CECILIE MAERSK	非洲	10月9日	怡和
ANANGEL LEADER	非洲	10月9日	怡和
CR. ABIDJAN	非洲	10月9日	怡和
POOLGRACHT	非洲	10月9日	怡和
AXEL MAERSK	非洲	10月9日	怡和
COLOMBO	非洲	10月9日	怡和
MARIA OLDENDORFF	非洲	10月9日	怡和

東南亞線

船名	往	日期	公司
KIA WALEED	東南亞	10月9日	怡和
ZIM MANILA II	東南亞	10月9日	怡和
VICTORY RIVER	東南亞	10月9日	怡和
ASIA ACE	東南亞	10月9日	怡和
MANOLOVERETT	東南亞	10月9日	怡和
MULPHA KLUANG	東南亞	10月9日	怡和
RATHE	東南亞	10月9日	怡和
AYSEN	東南亞	10月9日	怡和
NPP. IVORY	東南亞	10月9日	怡和
MAJAPAHIT	東南亞	10月9日	怡和
SPICA	東南亞	10月9日	怡和
EASTERN FUJI	東南亞	10月9日	怡和
HUAI YUAN HE	東南亞	10月9日	怡和
CHAO BAT HE	東南亞	10月9日	怡和
KUO ESUNG	東南亞	10月9日	怡和
MARINE KINGDOM	東南亞	10月9日	怡和
ORIENT KING	東南亞	10月9日	怡和
SL. DEVELOPER	東南亞	10月9日	怡和
WAN CHUN	東南亞	10月9日	怡和
SPICO QUEEN	東南亞	10月9日	怡和
EVER ORIENT	東南亞	10月9日	怡和
CONTINENT	東南亞	10月9日	怡和
MAERSK PINTO	東南亞	10月9日	怡和
SHU HE	東南亞	10月9日	怡和
HUAN JIANG	東南亞	10月9日	怡和
XIN HUA	東南亞	10月9日	怡和
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	10月9日	怡和
SUN KUNG	東南亞	10月9日	怡和
SPECO KING	東南亞	10月9日	怡和
SINGAPORE GLORY	東南亞	10月9日	怡和
SEIZAN MARU	東南亞	10月9日	怡和
AKA BEUM	東南亞	10月9日	怡和
HAI YING	東南亞	10月9日	怡和
CARGO BAY	東南亞	10月9日	怡和
HUI HUA	東南亞	10月9日	怡和
SHANG CHENG	東南亞	10月9日	怡和
VELA	東南亞	10月9日	怡和
GLOBE EMERALD	東南亞	10月9日	怡和
OCEAN LAMBTON	東南亞	10月9日	怡和
SHANG LONG	東南亞	10月9日	怡和
NEP. EMERALD	東南亞	10月9日	怡和
ROSSOVERETT	東南亞	10月9日	怡和
QUEEN	東南亞	10月9日	怡和
MARINE FORTUNE	東南亞	10月9日	怡和
SPRANTZ DIAMOND	東南亞	10月9日	怡和
HANGANG GLORY	東南亞	10月9日	怡和
KAI SHUN	東南亞	10月9日	怡和
AL. WAJBA	東南亞	10月9日	怡和
WISUN	東南亞	10月9日	怡和
PIONEER SEBELAS	東南亞	10月9日	怡和
MAHIV	東南亞	10月9日	怡和
YOUUYI	東南亞	10月9日	怡和
SL. EXPRESS	東南亞	10月9日	怡和

中國內地

船名	往	日期	公司
BEI FENG	中國內地	10月9日	怡和
NEW HAI TENG	中國內地	10月9日	怡和
HUA LI HE	中國內地	10月9日	怡和
SEA DRAGON	中國內地	10月9日	怡和
GOOD TRADER	中國內地	10月9日	怡和
XUE FENG SHAN	中國內地	10月9日	怡和
TIAN YUE	中國內地	10月9日	怡和
WIMIN HAI 224	中國內地	10月9日	怡和
YUZH 3	中國內地	10月9日	怡和
OZMIN HAI 105	中國內地	10月9日	怡和
LUO JIANG	中國內地	10月9日	怡和
LIU XU GUAN	中國內地	10月9日	怡和
JINJIANG	中國內地	10月9日	怡和
QING RONG	中國內地	10月9日	怡和
QIN TAI	中國內地	10月9日	怡和
YANG FANG KOU	中國內地	10月9日	怡和
YAN AN WU HAO	中國內地	10月9日	怡和
SUHE	中國內地	10月9日	怡和
SHUN JIANG	中國內地	10月9日	怡和
MILD SUN	中國內地	10月9日	怡和
MIN HAI 225	中國內地	10月9日	怡和
SU QI	中國內地	10月9日	怡和
MALAN	中國內地	10月9日	怡和
HAN ZHONG HE	中國內地	10月9日	怡和
TUNG JIANG	中國內地	10月9日	怡和
LUYU	中國內地	10月9日	怡和
UNITED WAY	中國內地	10月9日	怡和
SAN JIANG	中國內地	10月9日	怡和
MILO TRAN	中國內地	10月9日	怡和
AN QUO	中國內地	10月9日	怡和
LIN JIANG	中國內地	10月9日	怡和
YUN FENG	中國內地	10月9日	怡和
HAI XING	中國內地	10月9日	怡和
KY HOVER	中國內地	10月9日	怡和
SINO OCEAN	中國內地	10月9日	怡和
TRADE RELISH	中國內地	10月9日	怡和

台灣省線

船名	往	日期	公司
KUO CHIA	台灣省	10月9日	怡和
GLORY ACE	台灣省	10月9日	怡和
KOTA BINTANG	台灣省	10月9日	怡和
AN CEJIN	台灣省	10月9日	怡和
TA. TUNG 2	台灣省	10月9日	怡和
GOWA	台灣省	10月9日	怡和
ORT. EXPERT	台灣省	10月9日	怡和
HAI WANG	台灣省	10月9日	怡和
EEING HWA	台灣省	10月9日	怡和
CHIN CHUN	台灣省	10月9日	怡和
MING CHUN	台灣省	10月9日	怡和
THUBAN	台灣省	10月9日	怡和

日本、南朝鮮線

船名	往	日期	公司
KUO CHIA	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
GLORY ACE	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
KOTA BINTANG	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
AN CEJIN	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
TA. TUNG 2	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
GOWA	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
ORT. EXPERT	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
HAI WANG	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
EEING HWA	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
CHIN CHUN	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
MING CHUN	日本、南朝鮮	10月9日	怡和
THUBAN	日本、南朝鮮	10月9日	怡和

北美洲線

船名	往	日期	公司
HANJIN/CHIEU	北美洲	10月9日	怡和
MING PLEASURE	北美洲	10月9日	怡和
PRENS. JOHNSON	北美洲	10月9日	怡和
OOL FREEDOM	北美洲	10月9日	怡和
ASTRO PROSPERITY	北美洲	10月9日	怡和
EVER GIANT	北美洲	10月9日	怡和
SL. ENDURANCE	北美洲	10月9日	怡和
SEVEN SEAS BRIDGE	北美洲	10月9日	怡和
OORANIA EXPRESS	北美洲	10月9日	怡和
EVER GENTLE	北美洲	10月9日	怡和
ZIM LIVORNO	北美洲	10月9日	怡和
AXEL MAERSK	北美洲	10月9日	怡和
HUI HE	北美洲	10月9日	怡和
ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	10月9日	怡和
OOL EDUCATOR	北美洲	10月9日	怡和
PRENS. TYLER	北美洲	10月9日	怡和
HIRA II	北美洲	10月9日	怡和
CALIFORNIA LUNA	北美洲	10月9日	怡和
ROLYN ACCORD	北美洲	10月9日	怡和
HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲	10月9日	怡和
LEDA MAERSK	北美洲	10月9日	怡和
SL VOYAGER	北美洲	10月9日	怡和
ORT. EXPLORER	北美洲	10月9日	怡和
MING LONGEVITY	北美洲	10月9日	怡和
PRENS. ADAMS	北美洲	10月9日	怡和
HANSA CARRIER	北美洲	10月9日	怡和
OOL FAITH	北美洲	10月9日	怡和
PIERCE	北美洲	10月9日	怡和
SL. FAIRYOT	北美洲	10月9日	怡和
TOWER BRIDGE	北美洲	10月9日	怡和
EVER GENTRY	北美洲	10月9日	怡和
HYUNDAI EXPLORER	北美洲	10月9日	怡和
EVER GLOXY	北美洲	10月9日	怡和
TEMPERE	北美洲	10月9日	怡和
OOL EXPORTER	北美洲	10月9日	怡和
LOUIS MAERSK	北美洲	10月9日	怡和
MAISON	北美洲	10月9日	怡和
ALLIGATOR PRIDE	北美洲	10月9日	怡和
MACKINAC BRIDGE	北美洲	10月9日	怡和
ANDERS MAERSK	北美洲	10月9日	怡和
SINGAPORE SENATOR	北美洲	10月9日	怡和
ZIM GENOVA	北美洲	10月9日	怡和
SL. DEVELOPER	北美洲	10月9日	怡和
CALIFORNIA VENUS	北美洲	10月9日	怡和
PRENS. JACKSON	北美洲	10月9日	怡和
MING OCEAN	北美洲	10月9日	怡和

中南美洲線

船名	往	日期	公司
N. VAN DIEMEN	中南美洲	10月9日	怡和
EVER GIANT	中南美洲	10月9日	怡和
SEA EXPORTER	中南美洲	10月9日	怡和
LARA	中南美洲	10月9日	怡和
SHUNET MARU	中南美洲	10月9日	怡和
PACIFIC MARU	中南美洲	10月9日	怡和
GLORIOUS OCEAN	中南美洲	10月9日	怡和
ANGELIC HOPE	中南美洲	10月9日	怡和
SAN JUAN	中南美洲	10月9日	怡和
EVER GENTRY	中南美洲	10月9日	怡和
TEMPERE	中南美洲	10月9日	怡和
PROTARIO	中南美洲	10月9日	怡和

澳洲、新西蘭線

船名	往	日期	公司
KWELIN	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
KHID. NIKOLAY RERIK	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
AUST. EXPLORER	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
LAMONBYAT	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
TA. MARKINER	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
SONG CHENG	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
KIANG REEFER	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
GAMZAT TSADASA	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
ZIM VENEZIA	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
ASIAN JADE	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和
COLUMBUS SINGAPORE	澳洲、新西蘭	10月9日	怡和

上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港、上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)
M.V. "JIN JIANG" V.37
10月7日抵港
10月8-10日收貨
10月12日開行

通江 (定期班輪)
M.V. "TONG JIANG" V.15
於10月14日抵港

總代理：
滿強航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部：香港干諾道西186-191香港商業中心
1101-1103室
電話：5-596141 圖文傳真：5-591923
電傳：67859 HKMKT HX
請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

香港干諾道中122號海濱商業大廈四樓
電話：5-449611 傳真：5-8540247

中轉貨運
中國各地——世界各地
• 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
• 可發發全權提單
• 承運貨物：散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期航線
與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期日	逢星期一
	宏豐四號		逢星期二	逢星期三
			逢星期四	逢星期五

收貨站：青衣標準二倉 (即天祥海鮮對面)
船隻設置發電機，可提供全凍櫃航運服務。
國內備有貨櫃車及大小貨車，專門提供經珠海轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次
往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運
提供香港、廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 (設置發電機) 之拖運服務

PIL 太平船務 (香港) 有限公司

香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨櫃服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
★高華	21SB	5/10	6-7/10	12/10			
★高華	41SB	9/10	10-11/10	18/10	18/10	20/10	
★高華	48SB	23/10	24-25/10	29/10	1/11	3/11	
★高華	46SB	24/10	26-28/10	31/10			

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
MILD VICTORY	上海	上午十時	現代
SD, HELVETIA	上海	上午十一時	現代
NEW OASIS	上海	下午二時	現代
HANGANG GLORY	上海	下午三時	現代
VI CHUNG	上海	下午四時	現代
NAMKANG GLORY	上海	下午五時	現代
VILLE DE MERGURE	上海	下午六時	現代
EASTERN MARSE	上海	下午七時	現代
EVER GROUP	上海	下午八時	現代
MAERSK PINTO	上海	下午九時	現代
FOO HSING	上海	下午十時	現代
JIN JIANG	上海	下午十一時	現代
SL, FREEDOM	上海	下午十二時	現代
PREL, POLK	上海	下午一時	現代
MCKINNEY MAERSK	上海	下午二時	現代
PACIFIC ARROW	上海	下午三時	現代
NEP, DIAMOND	上海	下午四時	現代
SD, LEDRA	上海	下午五時	現代
MING PLEASURE	上海	下午六時	現代
MALAN	上海	下午七時	現代
HEIDELBERG EXPRESS	上海	下午八時	現代
PLEASURE	上海	下午九時	現代
CORAL PRINCESS	上海	下午十時	現代
BIN CHENG	上海	下午十一時	現代
EARNST VENTURE	上海	下午十二時	現代
H. CHIEF	上海	下午一時	現代
EAGLE WAVE	上海	下午二時	現代
BELLA VIA	上海	下午三時	現代
OCC, HONOR	上海	下午四時	現代
MILD VICTORY	上海	下午五時	現代
DONAM	上海	下午六時	現代
H. CHIEF	上海	下午七時	現代
NEW OASIS	上海	下午八時	現代
VI CHUNG	上海	下午九時	現代
AOONKONG II	上海	下午十時	現代

今日入口船隻

船名	由	到	代理
MILD VICTORY	上海	上午十時	現代
SD, HELVETIA	上海	上午十一時	現代
NEW OASIS	上海	下午二時	現代
HANGANG GLORY	上海	下午三時	現代
VI CHUNG	上海	下午四時	現代
NAMKANG GLORY	上海	下午五時	現代
VILLE DE MERGURE	上海	下午六時	現代
EASTERN MARSE	上海	下午七時	現代
EVER GROUP	上海	下午八時	現代
MAERSK PINTO	上海	下午九時	現代
FOO HSING	上海	下午十時	現代
JIN JIANG	上海	下午十一時	現代
SL, FREEDOM	上海	下午十二時	現代
PREL, POLK	上海	下午一時	現代
MCKINNEY MAERSK	上海	下午二時	現代
PACIFIC ARROW	上海	下午三時	現代
NEP, DIAMOND	上海	下午四時	現代
SD, LEDRA	上海	下午五時	現代
MING PLEASURE	上海	下午六時	現代
MALAN	上海	下午七時	現代
HEIDELBERG EXPRESS	上海	下午八時	現代
PLEASURE	上海	下午九時	現代
CORAL PRINCESS	上海	下午十時	現代
BIN CHENG	上海	下午十一時	現代
EARNST VENTURE	上海	下午十二時	現代
H. CHIEF	上海	下午一時	現代
EAGLE WAVE	上海	下午二時	現代
BELLA VIA	上海	下午三時	現代
OCC, HONOR	上海	下午四時	現代
MILD VICTORY	上海	下午五時	現代
DONAM	上海	下午六時	現代
H. CHIEF	上海	下午七時	現代
NEW OASIS	上海	下午八時	現代
VI CHUNG	上海	下午九時	現代
AOONKONG II	上海	下午十時	現代

明日出口船隻

船名	往	開	代理
MILD VICTORY	上海	上午十時	現代
SD, HELVETIA	上海	上午十一時	現代
NEW OASIS	上海	下午二時	現代
HANGANG GLORY	上海	下午三時	現代
VI CHUNG	上海	下午四時	現代
NAMKANG GLORY	上海	下午五時	現代
VILLE DE MERGURE	上海	下午六時	現代
EASTERN MARSE	上海	下午七時	現代
EVER GROUP	上海	下午八時	現代
MAERSK PINTO	上海	下午九時	現代
FOO HSING	上海	下午十時	現代
JIN JIANG	上海	下午十一時	現代
SL, FREEDOM	上海	下午十二時	現代
PREL, POLK	上海	下午一時	現代
MCKINNEY MAERSK	上海	下午二時	現代
PACIFIC ARROW	上海	下午三時	現代
NEP, DIAMOND	上海	下午四時	現代
SD, LEDRA	上海	下午五時	現代
MING PLEASURE	上海	下午六時	現代
MALAN	上海	下午七時	現代
HEIDELBERG EXPRESS	上海	下午八時	現代
PLEASURE	上海	下午九時	現代
CORAL PRINCESS	上海	下午十時	現代
BIN CHENG	上海	下午十一時	現代
EARNST VENTURE	上海	下午十二時	現代
H. CHIEF	上海	下午一時	現代
EAGLE WAVE	上海	下午二時	現代
BELLA VIA	上海	下午三時	現代
OCC, HONOR	上海	下午四時	現代
MILD VICTORY	上海	下午五時	現代
DONAM	上海	下午六時	現代
H. CHIEF	上海	下午七時	現代
NEW OASIS	上海	下午八時	現代
VI CHUNG	上海	下午九時	現代
AOONKONG II	上海	下午十時	現代

本港金融外幣行情表 (10月6日)

幣別	單位	買入	賣出
美元	100	780.20	780.90
港幣	100	78.00	78.00
日圓	100	12.55	12.55
英鎊	100	545.30	546.30
馬克	100	412.60	413.60
法郎	100	650.80	651.80
新加坡元	100	85.50	85.50
澳洲元	100	81.50	81.50
紐西蘭元	100	81.50	81.50
南非元	100	81.50	81.50
菲律賓比索	100	81.50	81.50
泰國銖	100	81.50	81.50
印尼盾	100	81.50	81.50
馬來西亞林吉特	100	81.50	81.50
新加坡元	100	81.50	81.50
澳洲元	100	81.50	81.50
紐西蘭元	100	81.50	81.50
南非元	100	81.50	81.50
菲律賓比索	100	81.50	81.50
泰國銖	100	81.50	81.50
印尼盾	100	81.50	81.50
馬來西亞林吉特	100	81.50	81.50

入口船期預告

船名	由	到	代理
BORIS ANDREEV	新加坡	10月9日	林
新馬尼拉 II	新加坡	10月9日	林
KWEILIN	新加坡	10月9日	林
LISHAN	新加坡	10月9日	林
ZHIVIN	新加坡	10月9日	林
ALASKA MARU	新加坡	10月9日	林
SEA DRAGON	新加坡	10月9日	林
EVER VALOR	新加坡	10月9日	林
OCC, FREEDOM	新加坡	10月9日	林
EUROPEAN SENATOR	新加坡	10月9日	林
VAN DIEMEN	新加坡	10月9日	林
EXCELLENCE CONTAINER	新加坡	10月9日	林
NIL, COLOMBO	新加坡	10月9日	林
TIAN YUE	新加坡	10月9日	林
ANCHON	新加坡	10月9日	林
TONG CHIANG	新加坡	10月9日	林
XINHUA	新加坡	10月9日	林
NEP, IVORY	新加坡	10月9日	林
HAI WANG	新加坡	10月9日	林
KHUI, NIKOLAY RERIKH	新加坡	10月9日	林
NANTAI PRINCE	新加坡	10月9日	林
MILD SUN	新加坡	10月9日	林
FAIR BRIDGE	新加坡	10月9日	林
AYSEN	新加坡	10月9日	林
SL, ENDURANCE	新加坡	10月9日	林
SPICA	新加坡	10月9日	林
PRES, JOHNSON	新加坡	10月9日	林
RICKMERS NANJING	新加坡	10月9日	林
VILLE DE VEGA	新加坡	10月9日	林
ASTRO PROSPERITY	新加坡	10月9日	林
CHEMI MOON	新加坡	10月9日	林
GOWA	新加坡	10月9日	林
MAJAPAHIT	新加坡	10月9日	林
INZHENER YERMONKHIN	新加坡	10月9日	林
SEA EXPORTER	新加坡	10月9日	林
KRANZ	新加坡	10月9日	林

明日入口船隻

船名	由	到	代理
HAI IN	新加坡	10月10日	林
MARINE FORTUNER	新加坡	10月10日	林
EASTERN FUJI	新加坡	10月10日	林
AVA	新加坡	10月10日	林
SPECO QUEEN	新加坡	10月10日	林
QIN TAI	新加坡	10月10日	林
OCEANIA EXPRESS	新加坡	10月10日	林
MULPHA KIUANG	新加坡	10月10日	林
PRIMORJE	新加坡	10月10日	林
AUST, EXPLORER	新加坡	10月10日	林
DRAGNET	新加坡	10月10日	林
GOLD VARDIA	新加坡	10月10日	林
QRT, EXPERT	新加坡	10月10日	林
CHIN CHUN	新加坡	10月10日	林
SEVEN SRAS BRIDGE	新加坡	10月10日	林
HEIMEN EXPRESS	新加坡	10月10日	林
TRIDENT DUSK	新加坡	10月10日	林
H.K. EXPRESS	新加坡	10月10日	林
NIP, TOPAZ	新加坡	10月10日	林
MING MOON	新加坡	10月10日	林
RATH	新加坡	10月10日	林
EVER GIANT	新加坡	10月10日	林
OHFU	新加坡	10月10日	林
ORIENT KING	新加坡	10月10日	林
SUHE	新加坡	10月10日	林
HANJIN ROTTERDAM	新加坡	10月10日	林
HANJIN MAEBAN	新加坡	10月10日	林
SCANDUTCH ORIENT	新加坡	10月10日	林
HAI GUANG	新加坡	10月10日	林
HAI XING	新加坡	10月10日	林
WANCHUN	新加坡	10月10日	林
ROYAL ACCORD	新加坡	10月10日	林
YUN FENG	新加坡	10月10日	林
TING JIANG	新加坡	10月10日	林
LAMON BAY	新加坡	10月10日	林
HYUNDAI INNOVATOR	新加坡	10月10日	林
ALLIGATOR FORTUNE	新加坡	10月10日	林
ALLIGATOR PRIDE	新加坡	10月10日	林
ACE CONCORD	新加坡	10月10日	林
ZIM LAVORNO	新加坡	10月10日	林

輪船停泊表

船名	公司	停泊
MILD SUN	招商局	西區
ZHI LI	招商局	西區
NEW HAI TENG	招商局	西區
ASIA CEMENT No. 1	招商局	西區
LOTUS 2	招商局	西區
MIN HAI 3 2 9	招商局	西區
YAN DANG SHAN	招商局	西區
MUSING	招商局	西區
NEW HAI LEE	招商局	西區
MING ZHOU 10	招商局	西區
HONGQI 1 B 5	招商局	西區
FENG NING	招商局	西區
QI LIAN SHAN	招商局	西區
ZHOU SHAN 3 4	招商局	西區
YAN AN WU HAO	招商局	西區
AO JIANG	招商局	西區
HAI DA	招商局	西區
JUN SHAN	招商局	西區
KUN LUNG SHAN	招商局	西區
YEMEN PIONEER	招商局	西區
SUN KUNG 3	招商局	西區

外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買入	賣出
美元	100	780.20	780.90
港幣	100	78.00	78.00
日圓	100	12.55	12.55
英鎊	100	545.30	546.30
馬克	100	412.60	413.60
法郎	100	650.80	651.80
新加坡元	100	85.50	85.50
澳洲元	100	81.50	81.50
紐西蘭元	100	81.50	81.50
南非元	100	81.50	81.50
菲律賓比索	100	81.50	81.50
泰國銖	100	81.50	81.50
印尼盾	100	81.50	81.50
馬來西亞林吉特	100	81.50	81.50

龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原裝質量保證, 可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址: 九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話: 3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真: 852-3-7893880 傳真: 32807 LWLTD HX

永多汽車貿易公司

89'全新左軀中國規格現貨供應

2.8大皇冠 12座YH51LB MODEL F8座 藍鳥2.0 SGL
0.75的士頭雙排座 YV61雙排座 1.25 三菱吉普七座彩帶
九龍尖沙咀海防道38號四樓 圖文傳真: 3-7395892

華多利汽車有限公司

直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨

地址: 九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室 (地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)
今日現貨 電話: 3-7706822 (7線) 圖文傳真: 3-7717189

西德左軀平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新: 500 SEL, 300 SEL
翻新: 500 SEL, 380 SE, 280 SE, 250

日本翻新轎車

藍鳥·桂冠·公爵
卡達娜·姬仙達·大皇冠

全新左軀日產藍鳥公爵

藍鳥2.0 SGL 桂冠2.4 SGL 電窗, 風油軀空調
公爵V6 型3.0特級豪華T把, 設備齊全

全新左軀豐田2.8皇冠

F型豪華八座 12座麵包車

富貴740 GLE轎車

豐田26座中巴柴油、電油
豐田YY61、YN85雙排座農夫車
三菱L047豪華七座吉普車
三菱T850八座平治轎車

青運貿易有限公司

3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真: 3-7800647

中運汽車貿易有限公司

0-4885511 石崗橫台山羅屋村

會見老撾總書記凱山
鄧小平談改善中越關係

因為這是一篇社會主義國家起碼應有的事情, 做了這件後, 才能說「結束過去, 我們沒有別的要求」。

這一次會議的論文, 水很深, 同時代表, 了世界各國學界對「孔子思想與現代社會」的貢獻, 今後三天, 還將分組進行學術交流。

最近, 以巴金小說《家》為藍本, 在巴蜀文化園, 建起一座巴金故居, 這座故居, 是巴金先生生前最後居住的地方, 也是他創作《第四病室》、《寒》、《憩園》等作品的地方。